Sheboygan Nieuwsbode.

EENDRAGT MAAKT MAGT

J. QUINTUS & E. VERBURG, Uitgevers.

ABONNEMENTS-PRIJS.

Voor 1½ jaar	$ 2,00.
Voor een jaar	- 1,50.
Voor zes maanden	- 1,00.
Voor drie maanden	- 0,50.

Alles volstrekt in vooruitbetaling.

MOTTO:

De taal, die zalige ouders spraken,
Zal die een deugdzaam kind verzaken?
Neen, Broeders! Landgenooten! neen!
Reeds snoeren ons de hechtste banden,
Leest slechts de taal der Nederlanden,
En niets rukt ooit dien band van een!

Verschijnt eenmaal per week.

PRIJS DER ADVERTENTIEN.

Voor een jaar, niet boven de 5 regels	$ 5,00.
Boven 8 tot 16 regels, voor de eerste plaatsing	- 1,00.
Voor 8 regels of minder, dito	- 0,50.
Voor elke volgende plaatsing	- 0,25.

Brieven en ingezonden stukken franco.

3de JAARG. NO. 5. DINGSDAG, 20 JANUARIJ 1852. NO. 109.

Eenig orgaan der Nederlanders in Noord Amerika, aan het nieuws, den toestand en de belangen van het Oude en Nieuwe Vaderland gewijd.

Berigten van Europa.

NEDERLAND.

'S GRAVENHAGE, 6 Dec. Den 5den dezer is voor den Hoogen Raad bepleit de zaak van den heer *C. J. Enthoven* alhier, tegen de erfgenamen van wijlen Z. M. Koning *Willem II* tot betaling eener som van *f* 86,227,04. Voor de erven is door de heeren mrs. *Faber van Riemsdijk* en *Delprat* voorgedragen, dat van evengemeld bedrag reeds *f* 84,484,48 voldaan is aan de firma van *L. J. Enthoven en Comp.*, en dat deze mitsdien verpligt is tot vrijwaring. Voor den eischer is opgetreden de heer mr. *Metman*. De uitspraak van den Hoogen Raad is bepaald op den 19den dezer.

WIJK AAN ZEE, 6 Dec. Een levend schip vertoont zich sedert eenige dagen met gevaar van stranding voor dit dorp en Zandvoort bij afwisseling;—een groote levende walvisch, welke als het ware spelevarende langs deze kust, onze dorpelingen van tijd tot tijd begroeten hare vervaarlijke groote doet aanschouwen. — Hare stranding zou eene aardige winter-provisie voor onze dorpelingen zijn. (*H. B.*)

'S HERTOGENBOSCH, 4 Dec. Het Provinciaal Geregtshof van Noord-Brabant heeft heden *Wouter Schijvenaar*, wegens brandstichting uit wraak, bij zijnen broeder te Kruisland, onder Steenbergen, ten gevolge waarvan gemelde zijn broeder door de vlammen is omgekomen, veroordeeld tot de straffe des doods door ophanging (*H. B.*)

GRONINGEN, 9 Dec. Voor eenige dagen is er in het land van den heer *D. W. Gael Canneus*, gelegen onder Siddeburen, aan de grenzen van Noordbroek, bij het graven van klei, op eene diepte van 5 voeten het geraamte van een' mensch gevonden; hetwelk, naar de omstandigheden te rekenen, als liggende in zuivere onvermengde klei, met het hoofd naar het Noordoosten, en vallende (uitgezonderd het hoofd) bij de minste aanraking tot stof, vermoedelijk voor zeer vele eeuwen daar aangespoeld zal zijn.

MIDDELBURG, 5 Dec. Door den breeden kerkenraad der Ned. Herv. gemeente alhier is heden tot predikant beroepen, de weleerw. heer *J. C. Hentzepeter*.

FRANKRIJK.

Loop der gebeurtenissen te Parijs.

2 Dec. Belangrijke gebeurtenissen hebben heden hier plaats gegrepen. De heer *Lodewijk Napoleon* is tot de ontbinding der Wetg. Verg. en de uitvaardiging der daarmede in verband staande maatregelen overgegaan, ten einde daardoor eene zamenspanning te verijdelen, welke onder aanvoering van den generaal *Changarnier*, den heer *Thiers* en andere invloedrijke hoofden der zoogenaamde partij van de orde, ondersteund door republikeinsche tegenstanders van den Voorzitter, tegen dezen laatsten was gesmeed geworden. De zaak is met een zoodanigen spoed en geheimhouding behandeld geworden, dat reizigers, welke heden ochtend omstreeks 9 ure van hier zijn vertrokken, nog volkomen onkundig waren van de gewigtige gebeurtenissen, welke werkelijk reeds voorvielen of nog werden voorbereid.

De Voorzitter heeft, namens het Fransche volk, het navolgende besluit, mede-onderteekend als minister van Binnenlandsche Zaken door den heer *de Morny*, uitgevaardigd: "De Wetgevende Vergadering is ontbonden. — Het onbeperkte stemregt is hersteld.—De wet van 31 Mei is ingetrokken.—Het Fransche volk wordt opgeroepen, om zich in de kiezers-commite's te vereenigen van den 14den tot den 21sten December.—De geheele eerste militaire divisie is in staat van beleg verklaard.—De Staatsraad is ontbonden."

Te gelijkertijd heeft de Voorzitter proclamatien uitgevaardigd aan het volk en aan het leger. In het eerste belangrijke staatsstuk, 't welk het opschift draagt van: *Beroep op het volk*, zegt de Voorzitter onder anderen:

"Overtuigd, dat de weinige duurzaamheid van het gezag; dat het overwigt van slechts eene Wetgevende Vergadering blijvende oorzaken zijn van onrust en tweedragt, onderwerp ik aan uwe goedkeuring de volgende grondbeginselen eener Constitutie, welke nader door de volksvertegenwoordiging zullen worden ontwikkeld en uitgewerkt:

"1. Een voor tien jaren te benoemen verantwoordelijk Hoofd.

"2. Ministers, die alleen verantwoordig schuldig zijn aan het Uitvoerende Bewind.

"3. Een raad van State, zamengesteld uit de bekwaamste mannen, welke wetten ontwerpt en dezelve tegenover de wetgevende vergadering verdedigt.

"4. Eene Wetgevende Vergadering, welke over wetten beraadslaagt en stemt; welke vergadering zal worden gekozen met toepassing van het algemeene stemregt, zonder vooraf opgemaakte lijsten, waardoor het beginsel wordt verkracht.

"5. Eene tweede Wetgevende Kamer, waarin de beroemste mannen des lands zitting zullen nemen en die zal worden aangemerkt als de bemiddelende magt, de bewaakster van het staatsverdrag en van de openbare vrijheden.

— Verder heeft de Voorzitter het nieuwe ministerie zamengesteld uit de navolgende heeren, de Morny Binnenl. Zaken; Fould Financien; Rouher Justitie: Magne Openb. Werken: Lacrosse Marine; Casabianca Koophandel; Saint Arnaud Oorlog; Fortoul Onderwijs; Turgot Buitenl. Zaken. De ministers de Morny en Saint Arnaud hebben onverwijld de prefecten en bevelvoerende officieren kennis gegeven van de maatregelen des Voorzitters. De laatstgemelde bewindsman heeft gelast, dat het leger zich binnen 48 uren na ontvangst der circulaire ten aanzien van den heer Lodewijk Napoleon zal verklaren. De prefect van politie de Maupas heeft, in eene krachtige proclamatie, de menigte tot rust vermaand.

— Toen in den vroegen morgen van den 2den, de werklieden de aangeplakte proclamatien van den president aandachtig hadden gelezen, riep men terstond uit: *Hij geeft ons het algemeene stemregt weder. Bravo! En hij zet de slechts babbelaars aan de deur.*

— 4 Dec. De algemeene toestand is nog ver van te zijn verbeterd. De gewapende tegenstand der democraten duurt steeds voort, en de regering heeft zelfs hier en daar het geschut moeten aanwenden om de insurgenten te verdrijven. Tot dusver blijft het leger, waarvan thans inderdaad weder alles afhangt, met den besten geest bezield.

Gisteren avond is de menigte weder op verschillende punten der Boulevards te hoop geloopen, en van het balcon van het koffijhuis *Tortoni* werd bij herhaling het besluit voorgelezen der anti-bonapartistische afgevaardigden, waarbij L. Napoleon vervallen is verklaard van zijne waardigheid. Onverwijld zijn krachtige maatregelen aangewend om de insurgenten uiteen te drijven; en dit is met een goeden uitslag bekroond. Bij het vallen van den nacht zijn eenige barricaden opgeworpen in de straten Beaubourg, Transnonain en Aumaire, gelegen in het kwartier dezer hoofdstad, waarin sedert de laatste 30 jaren de barricaden-helden steeds hunne veiligste wijkplaatsen hebben gevonden. Onder het bevel van den generaal Levasseur, zijn vier dier barricaden, zonder buitengewone inspanning, veroverd, bij welke gelegenheid verscheidene lieden uit het volk zijn gesneuveld. Een 50tal opstandelingen zijn in hechtenis genomen.

Ook elders zijn in den laten avond van gisteren barricaden opgeworpen. Bij de poort Saint Denis was eene barricade aangelegd, welke in hoogte gelijk was aan die, welke daar ter plaatse in 1848 was opgeworpen. Die barricade is met groote dapperheid door de troepen beklommen en weldra vermeesterd.

De nacht is rustig voorbijgegaan; doch heden ochtend omstreeks 9 ure is de gewapende tegenstand hervat, en wel op sommige punten met zoo veel heftigheid, dat men het noodig geacht, onder anderen in den omtrek der poort Saint Martin, om de opstandelingen met aanwending van geschut uit een te jagen. Op den Boulevard Bonne-Nouvelle zijn verscheidene barricaden opgeworpen. Ook elders is dit het geval geweest; doch nergens hebben de insurgenten tenenover de troepen stand gehouden.

De volksmenigte schijnt in beweging te zijn gebragt op het gerucht, dat de democraten van Nantes, Rouaan, Amiens en Lyon in aantogt waren om hunne Parijsche broeders te ondersteunen, en dat *Louis Blanc*, *Ledru Rollin*, en *Caussidiere* reeds waren aangekomen;—dat twee regimenten partij hadden getrokken voor het volk, en dat de nationale garde zich tegen den Voorzitter had verklaard. Verder hebben eenige democraten het lijk van den gesneuvelden volksvertegenwoordiger *Baudin* in optogt vervoerd door de voorstad Saint-Antoine en elders, 't welk mede niet weinig schijnt te hebben bijgedragen om de hartstogten in beweging te brengen. Ditmaal weder, even als vroeger, heeft men versteld gestaan over den spoed, waarmede barricaden als het ware uit den grond oprezen. Overal zijn zij tot dus ver door de troepen vermeesterd en geslecht; doch, terwijl zij op eene plaats verdwenen, kwamen zij op de andere weder te voorschijn. Inmiddels is er weder veel menschenbloed vergoten, en zijn een aantal burgers van allen ouderdom en stand in dezen jammerlijken burgerkrijg gevallen. Niet alleen is het geschut tegen het volk gebezigd geworden bij de poorten Saint-Denis en Saint-Martin, maar ook hier en daar op de kaaijen langs de Seine heeft de artillerie vuur gegeven.

Tot vijfure des namiddags heeft de strijd voortgeduurd, en men kan zich moeijelijk een begrip vormen van den schrik, die allerwegen daardoor is te weeg gebragt. Daarna schijnt als het ware een stilzwijgende wapenstilstand te zijn gesloten geworden tusschen de troepen en het volk; doch in den avond, omstreeks 8 ure, is de strijd hervat en werd weder bloedig gevochten, onder anderen bij de barriere Rochechouart.

De minister van Oorlog *Saint Arnaud* heeft eene proclamatie doen afkondigen, inhoudende, dat elk, die met de wapenen in de hand gevangen wordt genomen, onverwijld door eenen krijgsraad ter dood veroordeeld zal worden. Het schijnt, dat die proclamatie geenszins de gewenschte uitwerking heeft gehad en tot veel verbittering aanleiding heeft gegeven.

De namen van de staatslieden, die weigeren om zitting te nemen in de nieuw benoemde wetg. commissie, zijn nog geenszins alle bekend. Nademaal echter heden eene nieuwe lijst van 26 leden dier commissie is uitgevaardigd, schijnt het, dat van de eertst benoemden een vrij groot aantal het hun opgedragene mandaat van de hand hebben gewezen.

De berigten, welke tot dusver uit de departementen zijn ontvangen, luiden, voor zoover zij namelijk door de regering worden bekend gemaakt, over het algemeen niet ongunstig. Tot dusver wordt slechts gewag gemaakt van het departement van de Loir en de hoofdstad Orleans, waar de democratische partij zich met nadruk heeft doen gelden en men maatregelen van geweld tegen haar heeft moeten aanwenden.

— Het verdient opmerking, dat de barricaden, op enkele uitzonderingen na, zijn opgeworpen door in kielen gekleede knapen van 14 tot 16 jarigen leeftijd, terwijl enkele barricaden door arbeiders uit eigene beweging werden weggeruimd.

— Eene omstandigheid, die nog nergens vermeld is, en door personen verhaald wordt, die wel op de hoogte der staatkundige aangelegenheden en van den stand der partijen staan, is, dat indien de president nog twee dagen met zijn *coup d'etat* gewacht had, hij groot gevaar zou geloopen hebben zelf naar Vincennes gevoerd te worden. Zijne positie was zeer gevaarlijk.

— De tot dusver bekende stemming van het leger, namelijk van acht brigades, zijn *allen* ten gunste der verlenging van de magt des presidents uitgevallen. De republikeinsche garde te voet en te paard, te zamen 2130 manschappen tellende, en de twee batallions der mobile gendarmerie, ongeveer 2400 man, hebben heden bij stemming ook aan de verlenging der magt van den president hunne goedkeuring gegeven.

— De zaal, waarin de nationale vergadering provisioneel hare zittingen hield, bestaat niet meer. Gisteren morgen begaf zich een beambte, vergezeld van eene menigte werklieden derwaarts, om deze plaats tot dat doel onbruikbaar te maken. Alle toegangen tot het paleis der nationale vergadering zijn door troepen afgezet.

— 5 Dec. De orde is te Parijs hersteld. De nacht was rustig; geene ernstige gebeurtenis heeft heden plaats gegrepen. Het wachtwoord der republikeinen was de troepen af te matten. Zij beweren dat men gisteren reeds te ver is gegaan, door zoo veel barricades op te werpen en veel menschen te verliezen, bij het verdedigen daarvan. Zij willen eene geheime gisting onderhouden, die nu en dan door geisoleerde feiten van haar bestaan doe blijken, tot dat zij sterk genoeg zullen zijn om zich openlijk te verklaren. Heden ochtend heeft men de lijken van vele gesneuvelden weggeruimd. Gisteren avond zag men er in de straat Montmarte vele liggen; op den boulevard van dien naam lagen er ruim een dertigtal, en bij de baricade St. Denis zijn de lijken met karren weggevoerd. De dooden zijn meestal opstandelingen; men begroot het aantal hunner gesneuvelden op ruim 400; het aantal hunner gesneuvelden zijn vele onvoorzigtige nieuwsgierigen. Omstreeks 7 ure zijn alle barricades in de straat Menilmontant door de troepen ingenomen, zonder dat er eenig gevecht bij heeft plaats gehad. Zij waren niet bewaakt. De soldaten verbrandden de karren en planken, die tot de oprigting dienden. Alle bevolkte wijken, waar gisteren de strijd woedde, zijn door eene aanzienlijke troepenmagt bezet. Aan de vensters staan schildwachten, welke in last hebben op iedereen te vuren, die straatsteenen zoude willen opgraven. Onder de gesneuvelden van gisteren zijn ook een kolonel en een luitenant-kolonel.

Het effectief van het leger te Parijs beloopt thans ruim 150 duizend man.

De regtbanken hebben geene zitting gehouden.

De President is in den loop van den dag uitgereden. Hij werd door een geheel leger vergezeld. Hij wenschte de boulevards over te rijden, maar kon dit niet, of werd daarin door zijn staf verhinderd. Hij is nadenkend en somber gestemd. Hij had zekerlijk den tegenstand niet vermoed, welken zijn *coup d'etat* heeft ondervonden.

De redacteurs van de uitkomende dagbladen toonen een bijzonderen moed, en zij moeten wenschen dat de President zegeviere, want de verontwaardiging, welke zij hebben opgewekt, is zeer groot. In de voorstad St. Antoine waren gisteren en eergisteren verscheiden kruidfabrieken en kogelgieterijen druk bezig. Ofschoon het den geheelen dag van heden aanhoudend heeft geregend, bevonden zich op de boulevards vele wandelaars, hoewel men minder *kielmannen* opmerkte dan in de laatste dagen. De circulatie is slechts open van de Madeleine tot aan den hoek van de voorstad Poissonniere. Het koffijhuis *Cardinal* en de magazijnen van de *Petite Jeannette* hebben voornamelijk geleden. Op de boulevard Poissonniere is de gevel van het huis des heeren *Salandrouze* en van het daaraan grenzende door de artillerie sterk beschadigd. De kogels hebben van verscheidene woningen van dien boulevard de glazen verbrijzeld en op de muren talrijke sporen nagelaten. Verder op, langs den boulavard Bonne Nouvelle, en bij de poort St. Denus, is de schade nog aanzienlijker. De huizen van de straten Saint Denis en St. Martin, en van een gedeelte der voorsteden van dien naam, zijn door militairen bezet. Men kent het aantal dooden en gekwetsten gedurende den dag van gisteren nog niet. Onder de dooden moeten zich vele vrouwen bevinden. Men verzekert ook, dat verscheidene jongelieden, tot den hoogeren stand behoorende, zijn gedood. Een koopman van de straat Richelieu werd op den boulevard Montmarte doodelijk door een kogel getroffen, op het oogenblik, dat hij de woning van een boekverkooper verliet om zich naar huis te begeven.

— 6 Dec. Wonderlijke stad,—schrijft iemand,—die hoofdstad van Frankrijk! Gisteren donderde het geschut tegen hen, die door den President insurgenten worden genoemd en heden wandelen de Parijzenaars zeer bedaard over de straten en schijnen er niet aan te denken, dat deze straten nog rooken van bloed. Eene verbazende menigte trok over de boulevards, ten einde te zien, welke uitwerking het geschut had gehad en daarover haar oordeel, 't zij op ligtvaardige en spottende, 't zij op ernstige wijze uit te brengen.

— De leden der Wetgevende Vergadering, die den 2den dezer in het gemeentehuis van het 10de arrondissement gevangen zijn genomen, zijn alle weder op vrije voeten. Eerst werd hun de vrijheid aangeboden onder voorwaarde, dat zij het gouvernement niet zouden tegenwerken, doch bijna allen weigerden zulks te beloven. Vervolgens werd hun gezegd, dat zij vrij konden henengaan; doch de meesten bleven, denkende, dat zij door vrijwillige verwijdering schijnen konden in de handelwijze der regering te berusten. Daarop heeft men hen in rijtuigen geplaatst en onder eervol geleide naar hunne woningen teruggebragt.

— De prefekt van politie heeft de volgende circulaire aan de commissarissen van policie van Parijs gerigt:

"De opstand is ten onder gebragt. Onze vijanden zijn voortaan buiten staat barricades op te rigten. Desniettemin blijven de opruijing en het oproer voorduren. Heethoofdige demagogen loopen alom rond om gisting te verwekken en valsche geruchten te verspreiden. De ex-afgevaardigden van de Bergpartij wenden hunnen laatsten invloed aan om het volk op te ruijen. Hotels-garnis, koffijhuizen, verdachte huizen, worden de schuilplaatsen van zamenzweerders en opstandelingen. Men verbergt aldaar wapenen, krijgsamunitie en oproerige geschriften. Al deze middelen, om de wanorde te bestendigen, moeten vernield worden, door op eene groote schaal huiszoekingen en arrestatien te doen. Dit is het eenige middel om den vrede en de rust te herstellen, welke een handvol oproerlingen tracht te verstooren. Gij hebt allen onder mijne oogen uwen pligt gedaan met zoo veel geestdrift en moed, dat ik niet twijfel, of gij zult tot de vervulling van deze nieuwe en gewigtige taak de kracht en ijver vinden, welke de omstandigheden vereischen."

MAANDAG, 8 December.

Eene proclamatie van den President der republiek is heden in den *Moniteur* geplaatst, en overal aangeplakt.

De President verklaart daarin, dat de orde is gehandhaafd de maatschappij behouden; zijn eerste pligt is volbragt, hij roept thans de natie op, om den strijd der partijen te eindigen, die de algemeene rust steeds in de waagschaal stelde.

Waartoe zou het volk opstaan? Heeft het geen vertrouwen meer op hem, heeft het eene andere meening omtrent hem verkregen, dan behoeft er geen bloed te stroomen; eene hem tegenstrijdige stemming is voldoende. De President beschouwt het volk steeds als souverein en zal deszelfs beslissing eerbiedigen.

De President voegt er bij, dat men hem nimmer zal zien terugdeinzen voor de pogingen van opstandelingen, zoolang het volk niet zelf spreekt. Het is trouwens eene gemakkelijke taak tegen eene dwaze muiterij te strijden met een leger, dat de orde toegedaan is, terwijl de inwoners rustig blijven en de werklieden hunnen afkeer van den strijd toonen; de vaderlandslievende gevoelens der werklieden komt vooral hulde toe. Zulke medewerking zal de verwezenlijking toelaten van het ingaan van een nieuw tijdperk voor de republiek.

— De overwinning van het Elysee is volkomen, en sommige vrienden van den President en die in hem steeds den toekomstigen Keizer zien, zijn dronken van vreugde. De President zelf blijft kalm, zoo als hij gewoonlijk is; trouwens nooit lacht of schreit hij. Op den avond voor den *coup d'etat* had hij eenige zijner vrienden bij zich en ook de jeugdige bekoorlijke vrouw van een zijner ex-ministers. Zij wilde heengaan: de President reikte haar de hand, doch zij kon slechts een paar vingers geven, wijl zij bezig was den handschoen aan te trekken. "Neen,—zeide de President,—ik wil uwe lieve hand geheel drukken",—en zijn gelaat teekende geene andere beweging, dan die welke aan zulk eene galanterie voegde.

Een oogenblik later werd de hoogst gewaagde en gewigtige slag, waarvan de uitslag niet te voorzien was en de gevolgen niet te berekenen zijn, geslagen!

Latere berigten van dezen datum, zeggen onder anderen het volgende:

Tot dusver is de onderneming van L. N. Bonaparte in alle deelen met een gelukkigen uitslag bekroond. Zelfs die gebeurtenissen, welke men als hinderpalen kan beschouwen, strekken om zijne handelwijze te regtvaardigen. Zoo verzekert men, dat de onlusten, die in de departementen Saone en Loire en Nievre plaats hebben, het karakter dragen van eene aanranding des eigendoms, hetwelk zijn dictatorschap regtvaardigt. In het departement Saone en Loire moeten namelijk moord en plundering plaats gehad hebben. Men verzekert, dat te Joigny de onder-prefect, de maire en de pastoor gedood zijn, welk berigt evenwel nog bevestiging vereischt.

De arrestatien moeten zeer talrijk zijn. Het aantal gearresteerde afgevaardigden van de Bergpartij bedraagt, naar men zegt, meer dan 100.

— 8 Dec. De proclamatie van den president der republiek, reeds in ons vorig no. medegedeeld, schijnt een goeden indruk te maken. Algemeen is men van gevoelen, dat dit Staatstuk; even als de vroegere bescheiden van dien aard, met groote bekwaamheid is gesteld geworden, en den Voorzitter, of diens bijzondere raadslieden, weder allezins eer aandoet. De algemeene gezindheid ten aanzien van den heer *L. Napoleon* is nog niet veel veranderd. Men schijnt ten aanzien van zijnen persoon vrij onverschillig te zijn. Aan die onverschilligheid zal echter waarschijnlijk de heer *L. Napoleon* de zege te danken hebben, welke hij, volgens veler gevoelen, van 14 tot 21 December zal behalen. De natie heeft op 't oogenblik niemand, welke den heer L. Napoleon kan vervangen, en deze laatste is thans indedaad de eenige persoon, die de maatschappij kan redden door de onderdrukking der democratie. De wijze, waarop de ultra republikeinen onlangs te Parijs te werk zijn gegaan en zich nog voortdurend in de departementen doen gelden, kan indedaad worden aangemerkt als de beste verontschuldiging voor de dictatuur en *de regering door het zwaard*, waaronder thans het land, nadat de vrijheid in losbandigheid was ontaard, gebukt gaat.

Men is thans hier ter stede ijverig bezig, om de schade te herstellen, welke door het geweer-en kanonvuur onlangs is veroorzaakt. De Voorzitter L. Napoleon heeft eene commissie benoemd, om naar de geledene schade onderzoek te doen en deswegens verslag uit te brengen. De perfect van het departement der Seine is Voorzitter dezer commissie, aan welke aanvankelijk een krediet van 200,000 frs. is verstrekt, om in de eerste behoefte te voorzien.

Verder worden er voordurend krachtige maatregelen genomen, om de openbare orde te handhaven. Het schijnt dat het 5de legioen van de nationale garde voor een groot gedeelte partij heeft getrokken voor de insurgenten. Vele in dat legioen dienende gardes hebben de stoutmoedigheid zoo ver gedreven van voor hunne woonhuizen met in het oogloopende letters te plaatsen: "Uit dit huis zijn de wapenen overgegeven." De minister van Binnenlandsche Zaken heeft het genoemde legioen onverwijld ontbonden, en gelast, dat de manschappen zullen worden ontwapend.

— In het departement van de Saone-en Loire hebben thans mede verregaande ongeregeldheden plaats. Aldaar zijn onder anderen in de gemeente Saint Sorlin en elders de openbare kassen geplunderd.

Bij Cabestang, in het dep. v. d. Herault, zijn eenige vermogende Legitimisten in hunne woningen om hals gebragt. Te Beziers zijn mede moorden gepleegd. Te Joingny, in het dep. van de Yonne, zijn de geestelijke, de maire, de onder-prefect en verscheidene gendarmes vermoord geworden, zonder dat iemand zich moeite heeft gegeven om deze en dergelijke euveldaden tegen te gaan.

De laatste berigten uit Lyon, van 6 December, luiden gunstig ten aanzien van de handhaving der rust. De dep. van den boven-en beneden-Rijn zijn echter in staat van beleg gesteld.

Niemand twijfelt er aan, of de overheid zal allerwegen, met behulp der gewapende magt, meester blijven.—Hier ter stede is de ongerustheid geheel geweken.—Gisteren waren al de schouwburgen weder geopend en over het algemeen geheel gevuld met toeschouwers.

— 9 Dec. De eenige bladen, die thans te Parijs vrijheid van spreken hebben, de organen namelijk van het gouvernement, trekken van de oproertooneelen veel partij. De oproerlingen, zeggen zij, wisten wel dat Frankrijk niet op hunne zijde is: want waarom anders de wapens opgevat tegen dengene die alles aan des volks uitspraak onderwerpt? Zij hebben nu eene proeve gegeven van hetgeen zij in 1852, beter toegerust nog dan thans, zouden gedaan hebben, zoo de naderende krisis niet door den kloeken stap van den President ware voorgekomen. De *Constitutionnel* zegt: "Allerwege hoort men het landvolk zeggen: 1852 *is dood!* dat is te zeggen, de krisis is voorbij, het schrikbewindstelsel ontwapend, het socialismus overwonnen. Woensdag, op de weekmarkt te Perigueux, schreeuwden de boeren: *leve de coup d'etat!* en zij hebben aan den President doen schrijven, dat zij hem een gouden bezem wilden schenken ter vervanging van dien welken hij den 2den December zoo uitnemend gebruikt had. Ja, Lodewijk Napoleon is het behoud van Frankrijk, want hij vereenigt in zich de beide grondkrachten der maatschappij, de volkstem en de sabel.

— Men meent te bespeuren, dat de invloed van den heer L. Napoleon op eene merkwaardige wijze toeneemt, en dat het getal zijner aanhangers

(*Zie verder vierde bladzijde.*)

DE NIEUWSBODE.

SHEBOYGAN, WIS.

J. QUINTUS, REDACTEUR.

DINGSDAG, DEN 27 JANUARIJ 1852.

☞ Een kruisje (†) achter den naam eens geabonneerden beteekent dat zijn tijd van inteekening is afgeloopen. Men gelieve dit in gedachten te houden, daar dit blad niet meer zal gezonden worden aan diegene, die hunne inteekening niet door vooruitbetaling vernieuwen

GOUVERNEUR'S BOODSCHAP,

vertaald door

G. van STEENWIJK.

Heeren van den Senaat en van de Kamer der Afgevaardigden!

Het is door de grondwet aan het uitvoerend bewind van dezen Staat ten pligt gesteld, "om in iedere zitting's lands toestand aan de wetgeving bekend te maken en verder zoodanige onderwerpen onder hare aandacht te brengen, als noodig of nuttig zullen worden geacht."

Men zal gereedelijk erkennen, dat ik, eerst den 5den dezer maand de uitoefening mijner ambtspligten op mij genomen hebbende, onmogelijk de toestand des lands kan mededeelen uit de verrigtingen des vorigen jaars, omtrent welke ik niet kan geacht worden destijds personelijk te zijn ingelicht; ik kan dus aan dezen pligt slechts voldoen uit een kortstondig onderzoek der boeken en papieren van het uitvoerend bewind en uit de onlangs opgemaakte rapporten in de verschillende Staats departementen.

Daar het beschikbare tijdsbestek voor de gereedmaking mijner eerste boodschap aan het Wetgevend ligchaam zoo kort is geweest, durf ik met vertrouwen uwe toegevendheid inroepen, wanneer de beschouwing der verrigtingen van dit Gouvernement thans minder rijk is in omvang en verscheidenheid, dan anders het geval zoude zijn. Onder deze omstandigheden reken ik op uwe tevredenheid wanneer ik hier thans slechts zoodanige onderwerpen aanwijs en behandel, als voor den geheelen Staat van hoog en in het oog loopend belang zijn. Al de rapporten over het afgeloopen jaar, opgemaakt door de ambtenaren, die 's lands financiele belangen bestuurden zullen u worden voorgelegd, zoodat bij ernstig en zorgvuldig onderzoek der bijzonderheden misvattingen en onvolledigheden, in mijne mededeelingen welligt vervat, zullen kunnen worden hersteld en aangevuld.

Uit de rapporten van den Thesaurier en van den Secretaris van Staat, die ik hierbij aanbiede, blijkt, dat 's lands geldelijke belangen voor het jaar, eindigende den 31sten December 1851, zich in geen zeer vleijenden toestand bevinden. Uit gebrek aan de noodige beschikbare gelden in handen van den Thesaurier zijn de toewijzingen en bijzondere appropriatien op last van het Wetgevend Ligchaam des vorigen jaars, de gewone loopende uitgaven des jaars, waarin de wet voorziet, benevens eenige andere schulden, beloopende te zamen $38,283,29, thans nog onbetaald.

Het blijkt uit deze rapporten, dat het bedrag der ontvangsten voor het algemeene fonds van den 31 December 1850 tot den 31 December 1851 uitmaakt eene som van

	$75,690,27
Bedrag der uitgaven 1851	75,590,27
„ van het Schoolfonds, 1851	43,533,90
„ der uitgaven dito	41,468,08
Saldo in kas	2,065,82
„ der inkomsten v. 't Schoolf. 1851	59,222,28
„ der uitgaven dito.	49,381,85
Saldo in kas,	9,840,43
„ van het Universiteits fonds, 1851,	2,116,30
„ der uitgaven dito.	1,953,47
Saldo in kas,	162,83
„ van het fonds der Universiteits inkomsten 1851	1,361,11
„ der uitgaven dito.	1,364,00
Deficit	2,96
„ van het Blinden fonds, 1851,	1,368,43
„ der uitgaven dito,	1,368,43
Totaal bedrag in kas, behoorende tot de diverse fondsen,	12,066,14
Staats uitgaven over het fiscaaljaar eindigende den 31 Dec. 1851, ten gevolge van vaste appropriatien, met insluiting van onderscheidene oude schulden,	101,885,98
Onbetaalde appropriatien en salarissen, 1851,	27,985,88
Approximatieve opgave van pretensien tegen den Staat, over het jaar eindigende den 31 Dec. 1851, waarin niet is voorzien,	10,297,41
Approximatieve uitgaven over het jaar 1852	109,253,29
Beschikbare middelen ter bestrijding van bovenstaande uitgaven, waaronder begrepen zijn:	109,550,60
Het verschuldigde door David Merrill, gewezen ontvanger voor de Kanaal Landen,	8,569,98
Waarschijnelijke ontvangst op Kanaal Hypotheken,	5,000,00
Aan Iowa-County orders,	300,00
Schuld van bijzondere personen, afgewezen door de Thesaurier der Ver. Staten,	1,285,13
Uitgaven aan het wetgevend Ligchaam over 1851,	36.215,32
Approximatieve uitgave aan dito over 1852,	29,215,52

Het rapport van den Raad van Commissarissen betreffende den toestand van het Schoolfonds, als aantoonende de wijze van bestuur en verzekering van dit hoogste en heiligste Staatspand, zal, zoodra het is aangeboden uwer bijzondere aandacht behooren bezig te houden.

Er zijn klagten vernomen, over welker waarde of onwaarde ik tot geene zekerheid heb kunnen geraken, dat er in sommige gevallen leeningen uit het schoolfonds zijn tot stand gebragt met onvoldoende waarborgen.— De wetgeving kan niet te veel zorg en waakzaamheid aanwenden in het nemen van alle mogelijke voorbehoed maatregelen, ten einde het voor verliezen, en kanseren zelfs, te beveiligen, en wanneer er met reden eenige vrees wordt gevoed, dat dit fonds of een gedeelte er van voor den Staat zou kunnen verloren gaan, dan mag het desbetreffende onderzoek niet worden uitgesteld.

Noch Wetgeving, noch Uitvoerend Bewind heeft voor het tegenwoordige wettige middelen ter hand, om zich met den aard dezer waarborgen bekend te maken. Ik onderwerp daarom aan het oordeel der Wetgeving, of het niet gepast zoude zijn, eene bevoegde Commissie te benoemen, met last om in persoon een gestreng onderzoek te doen naar de bezits titels van landerijen in de verschillende Counties (districten) gehypothekeerd voor de uitgeleende gelden en rapport uit te brengen op zoodanige tijd en wijze, als oorbaar zal worden geacht. Welligt is er eene nieuwe wet noodig, die den Raad gelast, om zich omtrent de waarde der bezitstitels, van landerijen in waarborg aangeboden, naauwkeuriger te verzekeren, dan thans voor het sluiten der leeningen op dezelve gevorderd wordt. In dat geval behoort eene zoodanige wet onmiddelijk te worden ontworpen.

De Raad van Regenten der Staats universiteit biedt hierbij der Wetgeving zijn vierde jaarlijksch rapport aan en ontvouwt op eene heldere en beknopte wijze den voortgang, den toestand en de behoeften van de aan zijne zorg toevertrouwde instelling. Voor dit rapport en voor de daarin bevatte juiste aanwijzingen betrekkelijk het bestuur harer zaken roep ik uwe bijzondere aandacht in.

Ten einde het doel van de hiertoe betrekkelijke Clausule der Constitutie en de weldadige oogmerken van dit Departement te bereiken, hoop ik, dat de Wetgeving zal goedvinden, op deszelfs rekwest om onderstand ter voltooijing van het gebouw en volmaking van het Normaal departement gunstig te beschikken.

Volgens het klaarblijkelijk oogmerk der wet ter organisatie der Universiteit en de stellige bedoelingen van het Normaal departement is hetzelve niet zoo zeer een noodzakelijk deel der Universiteits organisatie als wel een aanhangsel daaraan ter bevordering der belangen van het publieke schoolwezen, welks lasten het Universiteits bestuur edelmoediglijk heeft op zich genomen; immers deszelfs doel en voorwerp bestaat in niets anders, dan in de vorming van onderwijzers voor de publieke scholen. Het verzoek dierhalve om onderstand uit het fonds voor de publieke scholen ter volmaking en onderhouding van dit Departement schijnt op rede en regtvaardigheid gegrond te zijn.

Ten gevolge der begiftiging met een rijk fonds door het Gouvernement voor het onderhoud der publieke scholen en der stellige bepalingen onzer Constitutie zijn wij in staat gesteld geworden, om het Vrijschool-Systeem aan te nemen. Ons systeem is dus dat der vrijscholen en het is ons eenige, in hoevele verschillende afdeelingen het ter bevordering van nut en gemak ook moge verdeeld zijn; het is eene instelling voor den ganschen Staat, in alle streken en op alle plaatsen gelijkelijk werkende daargesteld ten nutte van de verschillende klassen der maatschappij, zoowel arm als rijk en zonder onderscheid van geloofsbelijdenis.

In deze opzigten is dit verzoek wezenlijk verschillend van eene aanvraag om de bijstand van de Staat ter bevordering van geleerde of andere instellingen van lokalen aard en onder het bestuur van privaat personen of corporatien.

Het uitleenen van het Schoolfonds volgens de vigerende wet van bijzondere personen, verzekerd door hijpotheek op grondbezittingen is, op zijn zachtst uitgedrukt, van bedenkelijken aard, niet slechts om het gevaar van verlies in vele gevallen, maar ook omdat het tot een zeker getal individuen en geenszins tot het geheele publiek zijne gunsten uitstrekt. Zij slechts, die rijk en bekwaam genoeg zijn, of liever zij die land genoeg bezitten om den vereischten waarborg te geven, kunnen er eenig aandeel in hebben. Het is wel waar, dat dit enorme kapitaal, op deze wijze uitgeleend, over den geheelen staat grootelijks bijdraagt tot individuele ondernemingslust; de arme klassen nogthans genieten daarvan op zijn best slechts een verwijderd en zeer beperkt voordeel. En het zijn juist de behoeftige arme familien des Staats, die hun aandeel in deze vrijgevigheid het meest behoeven; wanneer men het dus zoo aanwendt, dat aan deze klasse de meest mogelijke gemakken ter verkrijging eener goede opvoeding kosteloos worden verschaft, dan wordt mijns erachtens het hoofddoel van het geschenk bereikt, doch dit kan niet ten volle geschieden zonder dat wij zorg dragen voor de opvoeding van bevoegde leermeesters voor de publieke scholen. De voltooijing van het gebouw en de onderstand der Normaalschool uit het Schoolfonds kapitaal is geen verlies voor het fonds of de gift van den Staat aan de Universiteit. Het is eene geldbelegging, die volkomen zeker is en welker interest prompt zal worden betaald. Ik beveel daarom de ontwerping aan eener zoodanige wet, als door u meest geschikt zal worden geacht, ter verleening van den door den Raad der Regenten gevraagden onderstand.

De Staatssuperintendent der publieke Scholen biedt u in zijn zeer belangrijk rapport gewigtige mededeelingen aan en doet met betrekking tot het publieke Schoolwezen van den Staat menigen nuttigen voorslag, welken ik vertrouw, dat gij uwe aandacht ten volle zult waardig keuren. Ik stem volkomen in met zijne aanbeveling aan de Wetgeving, om in de tegenwoordige wet die verbeteringen te brengen, welke meest geschikt zijn tot het classificeeren der Scholieren in de verschillende towns van den Staat, overeenkomstig ouderdom en bekwaamheid, en welke de gebreken waarover hij klaagt zullen wegnemen; benevens die ter organisatie der Town Superintendenten tot een Raad van Bestuur, welke de magt zal hebben, om certifikaten aan onderwijzers uit te reiken, waardoor zij gemagtigd zullen zijn, om binnen het geheele bestek van het County te onderwijzen, welke raad dan tevens aan de vorming der Schoolonderwijzers zal bevorderlijk zijn.

Het blijkt uit dit rapport, dat het inkomen van het Schoolfonds, als toegewezen 10 Febr. 1851, meer dan $30,000,—bedroeg en dat de eerst volgende toewijzing $79,000,—zal overschrijden. Het getal scholieren voor 1849 heeft volgens rapport bedragen 32,174; dat over het afgeloopen jaar is gerapporteerd op 78,944, zijnde dus met meer dan 100 per cent toegenomen.

Bij inzage van het rapport van den "Raad der Publicke werken" ter bevaarbaarmaking der Fox en Wisconsin rivieren, blijkt, dat de tegenwoordige Thesaurier den 5 Maart 1851 uit handen van zijn voorganger had

ontvangen,	$3,884,10
Voor verkoop van land sedert,	9,078,29
Uit andere bronnen	1,114,84
To zamen	14,077,23
Uitbetaald in guaranties	12,841,94
Saldo in kas	1,235,29
Het bedrag der guaranties (warrants) getrokken op den Thesaurier van den Raad,	44,040,74
Onverkochte disponible landerijen 36,232 21-100 akkers	

Het rapport van den tegenwoordigen Raad bewijst dat de fondsen voor deze communicatie verbetering, gedurende het afgeloopen jaar ten minste, zoo huishoudelijk en oordeelkundig zijn aangewend, als men slechts wenschen konde, hoe nogthans de groote som der opbrengsten van vroegere verkoopen dezer afgestane gronden besteed is, kan ik uit het korte onderzoek aan dit onderwerp gewijd u niet mededeelen.

Het schijnt mij raadzaam toe, dat een gestreng onderzoek naar den toestand dezer communicatie verbetering onmiddelijk worde bewerkstelligd, ten einde men zich verzekere, wie voor het bestuur dankerkentenis verdient, of wie de verantwoordelijkheid voor het wanbestuur van dit groote en gewigtige fonds zou moeten dragen, en mogt er bevonden worden, dat dit fonds of een gedeelte er van verkwist, vervreemd of op andere wijze misbruikt is, alsdan behoort men onmiddelijk tegen de schuldigen te procederen voor het misdrijf omschreven in de 29ste sectie der wet op deze verbetering. De wetgeving gelieve des betreffende de noodige en meest gepaste maatregelen in het werk te stellen.

Ingevolge eener wet, goedgekeurd den 11 Maart 1851 heeft Zijne Excellentie Gouverneur Dewey ten behoove des Staats aangenomen eene propositie van en contract gesloten met Morgan L. Martin, Esq., op den 14den Mei 1851 ter verbetering der communicatie der Fox rivier tusschen het meer Winnebago en Green Bay, sedert welken tijd er aan genoemden Martin voor gedane arbeid volgens dat contract zijn uitgereikt door den Raad der Publieke werken schuldbekentenissen ten beloope van $26,000,—gezegeld met het groote zegel van den Staat en geteekend door den Gouverneur en den Secretaris van Staat. Deze schuldbekentenissen en certifikaten zijn volgens het contract in navolgende vorm:

STAAT WISCONSIN,
Kantoor van den Raad der Publieke werken,
Oshkosh,———1851.

No.—
$—

De Raad der Publieke werken van den Staat Wisconsin certificeert hierbij, dat Morgan L. Martin of order, volgens zijn contract met den Staat ter verbetering der Fox rivier eene schuldvordering heeft van——— Dollars, betaalbaar uit de opbrengsten van het land afgestaan ter bevordering van de verbetering der Fox- en Wisconsin rivieren en uit derzelver renten.

Hetwelk ik getuige ———, President
van den Raad der Publieke werken,
———, Secretaris

Kantoor van het Uitvoerend Bewind,
Madison,———1851.

Ik,———, Gouverneur van den Staat Wisconsin, certificeer hiermede, dat bovenstaande schuldbekentenis van ——— Dollars, aan Morgan L. Martin, is uitgereikt.

Volgens een wettig besluit der wetgeving van genoemde Staat onder den titel "Acte ter authorisatie van den Gouverneur, om in contract te treden met Morgan L. Martin, ter verbetering van de Fox rivier tusschen het Meer Winnebago en Green Bay, goedgekeurd den 11 Maart 1851, en zal worden betaald uit de opbrengsten van het land afgestaan ter bevordering der communicatie verbeteringen op de Fox- en Wisconsin rivieren en uit derzelver interesten, en zal mogen worden ingetrokken, zoodra de Staat zulks zal goedvinden; dat gezegde schuldbekentenissen loopen tegen den interest van 12 per cents 's jaars, betaalbaar jaarlijks op den 1 Januarij, te———, onder korting van den wisselkoers te Milwaukee; en dat de verbetering van de Fox- en Wisconsin rivieren met de daaruit voortspruitende inkomsten door den Staat zijn verpand ter verzekering der intrekking dier schuldbekentenissen en ter betaling der te verschijnen interest.

In getuigenis waarvan ik hier onder heb gesteld mijne handteekening met bijvoeging van het Groot Zegel van den Staat,
Gedaan te Madison, den 185—
door den Gouverneur,
——— ———, Secretaris van Staat.

Het behoort het onderwerp voor uw onderzoek uit te maken, of niet de uitgave van schuldbekentenissen onder den opgegeven vorm niet daarstelt eene overtreding van de oorspronkelijke afstands acte dezer landen door het Gouvernement en van de 10 Sectie van het financieel artikel in onze Staats constitutie, en of niet de goede trouw van den Staat tot eventuele betaling daarbij is verpand. Ik zie niet in, dat de afstands acte ergens op het oog heeft, dat deze communicatie verbetering ooit zou kunnen komen in handen of onder het bestuur van crediteuren, die gelden voor de werken hebben voorgeschoten, en dat in dier voege de Staat van zijn gezag daarover zou kunnen worden ontzet.

Het rapport van den Adjudant Generaal van den Staat is nog niet ter hand gekomen; ik kan u dus met geene bijzonderheden betrekkelijk de militaire zaken bekend maken. Aangaande dit onderwerp, breng ik nogthans eerbiediglijk aan uwe aandacht, of niet het belang van het voortdurend bestaan van dit Departement moet betwijfeld worden, wanneer de algemeene organisatie der militie geenszins voordeelen belooft in verhouding tot de ingewikkelde en veelsoortige pligten, uitgaven en tijds opoffering aan haar bestaan verbonden, of wanneer haar tegenwoordig bestaan niet noodzakelijk vereischt wordt.

Het is hoogst nuttig en aanbevelenswaardig, om de oprigting van vrijwillige en onafhankelijke militaire compagnien aan te moedigen; maar zou tijd en geld voor de algemeene organisatie vereischt, voor het tegenwoordige althans, niet beter worden besteed ter bevordering der kunsten van de vrede?

Ik vestig bijzonderlijk uwe aandacht op het Rapport der Curatoren van het "Instituut ter opvoeding der blinden." Het waardige en menschlievende doel dezer instelling zal aan hunne aanvrage om de hulp van den Staat een gunstig oor doen leenen.

Ingevolge acte van de afgeloopen zitting der Wetgeving heeft zijne Excellentie Gouverneur Dewey drie commissarissen voor de aanwijzing van het emplacement der Staats gevangenis benoemd. Deze commissarissen, althans twee hunner, hebben daarop onderscheidene localiteiten onderzocht en Waupun in Dodge county als de geschiktste aangewezen. Het rapport der meerderheid dier commissarissen, benevens dat van de minderheid, namelijk van A. W. Worth, Esqr. den anderen commissaris, worden hierbij aangeboden en uwer aandacht aanbevolen.

Daar ik de vele en groote voordeelen mijner vestiging in dit land en de verbinding van mijn belang aan dat van het volk van Wisconsin op hoogen prijs stel en daar ik geloof, dat ons als een Staat niet alleen in grond, climaat, delfstoffelijken rijkdom, watercommunicatie en ligging, maar ook in gezondheid, middelen ter bevordering der opvoeding, eene snel toenemende beschaafde, nijvere en ondernemende bevolking groote natuurlijke faciliteiten en talrijke zegeningen ten dienste staan, zoude ik gaarne zien, dat eene Staatspolitie wierd aangenomen, die ons in staat stelde, om al onze bronnen van welvaart te doen vloeijen, onze middelen tot verbetering in werking te brengen en ons zooveel mogelijk van alle vreemde hulp, uitgezonderd de weldaden des handels en der markten, onafhankelijk te maken.

Ik wenschte u daarom de aanneming der hier volgende maatregelen als aan het opgenoemd doel bevorderlijk aan te bevelen:

1. Aan het Congres der Vereenigde Staten eene Memorie in te zenden, verzoekende, om alle landerijen geschikt voor den akkerbouw te doen opmeten, en zoo goedkoop en spoedig mogelijk ter markt te brengen, ten einde nederzettingen op en cultuur van dezelve uit te lokken, de lijst van belastbarend eigendom te vergrooten en den last der belasting te verminderen.

2. Om alle mineraallanden in den Staat te doen opmeten, geologisch onderzoeken en in verkoop aan te bieden; daardoor de nederzetting op dit uitgestrekte terrein aan te moedigen en de onuitputtelijke mijnen volschats te doen bijdragen tot onzen bloei en algemeenen voorspoed.

3. Om vrijgeving en beschikkingen te nemen ter verbetering onzer rivieren en havens ten einde onzen binnen en buitenlandschen handel te verzekeren en uit te breiden, onze markten te verbeteren en het leven en den eigendom onzer burgers naar vermogen te beschermen.

4. Om te Washington bij het Departement van Binnenlandsche Zaken een Bureau voor den Landbouw op te rigten ter aanmoediging van dezen grooten en gewigtigen tak van 's lands industrie, waarvan onze voorspoed zoo zeer afhangt.

5. Om bij verdrag of koop van het Britsche Gouvernement de vrije vaart op de St. Lawrence voor onzen handel op de meeren te verkrijgen.

De redenen, die het Congres behooren aan te sporen, om ons dit regt zonder uitstel te verschaffen, zijn talrijk. Alleen op deze wijze kan het vervoer op onze Opper-Meeren met de spoorwegen concurreren, en deze zullen binnen weinige jaren het geheele land, van den oever des Atlantischen Oceaans af, doorsnijden en onmisbaar het vervoer van reizigers en vrachten op de meeren zoodanig doen verminderen, dat dit hoofdmiddel tot onze welvaart er geweldig onder lijden zal. Indien de tegenwoordige stand van zaken blijft aanhouden en de vooruitzigten niet verbeteren, zal het onmetelijke kapitaal, thans belegd in onze Meervaart, er langzamerhand aan worden onttrokken en tot andere ondernemingen worden aangewend en aldus inzonderheid aan het Westen de weldaden der concurrentie in het vervoer zijner producten verliezen; terwijl in het andere geval, bij de verkrijging van dit regt door ons Gouvernement, wanneer wij langs dezen uitweg onze goederen vrij naar den Oceaan konden afschepen en gedurende het wintersaisoen kust-en buitenlandschen handel drijven, daar nu onze schepen gedurende een aanmerkelijk gedeelte des jaars nutteloos in onze havens en op onze werven liggen, deze tak onzer volkswelvaart tot hernieuwd leven zou worden geroepen en de tonnenlast van onzen Meerhandel ontzaggelijk zou toenemen. Het vaarwater van de St. Lawrence is de natuurlijke weg tot den buitenlandschen handel, niet slechts voor het groote *bassin* der Meeren, maar ook voor een groot gedeelte der Mississippi vallei.

Het volkomen slagen van het Welland kanaal en andere waterbouwwerken bewijst, dat onze natuurlijke hulpmiddelen ons overvloediglijk zullen in staat stellen, om dezen communicatieweg zoodanig te verbeteren, dat zoowel zeil—als stoomschepen van groot charter te Liverpool of in andere buitenlandsche havens hunne ladingen zullen kunnen innemen en die te Milwaukee of in andere Meerhavens, zonder de lading aan te breken, zullen kunnen lossen. Wegens den geringeren afstand van onze Meerhavens van het bevaarbare gedeelte der Mississippi zal de handel dezer groote vallei natuurlijk naar deze punten heenvloeijen, liever dan zich langs het vaarwater der Mississippi naar den Oceaan te begeven of naar de kunstcommunicatien van kanaal of spoorweg te zoeken; het gewigt van dezen waterweg valt dadelijk in het oog, als men in aanmerking neemt, dat schepen aan den mond van de St. Lawrence drie duizend mijlen nader bij Engeland zijn, dan aan den mond van den Mississippi: Ik aarzel geen oogenblik, dezen maatregel voor Wisconsin van dadelijk en overwegend belang te verklaren.

6. Om het tegenwoordige tarief op den invoer te wijzigen en een systeem van differentiele regten aan te nemen, hetwelk voor het Gouvernement de noodige inkomsten zal opleveren en aan den landman, fabriekant en handwerker gepaste bescherming zal verleenen. Het bezit eener goede, zekere en wel gelegene markt voor de Stapel producten van onzen bodem,—niet eene dobberende en tijdelijke, maar eene zoo vaste en duurzame markt, als onafhankelijk van omstandigheden slechts mogelijk is en de gewone verhouding tusschen toevoer en navraag veroorlooft,—wordt door de belangen van onze landbouwers dringend vereischt en van zoodanige markt hangt hunne voorspoed in hooge mate af. Wij bezitten thans geene zoodanige buiten ons eigen land. Wanneer er eene geheele of gedeeltelijke mislukking van den oogst in een graanbouwend land in Europa heeft plaats gehad, hebben wij soms vraag uit het buitenland, maar dit is tijdelijk en wij kunnen er niet op rekenen. In het afgeloopen jaar b. v. is de oogst in het buitenland overvloedig geweest en zullen wij geene navraag hebben. Daar wij dus in den vreemde geene zoodanige markt kunnen verwachten als wij voor onze producten noodig hebben, wordt het onze pligt, om te huis en in ons eigen land eene zoodanige te zoeken of te scheppen. Hoe kan dan deze groote wensch worden bevredigd? Die gedeelten des lands, waar de grond en het klimaat voor den landbouw ongeschikt, maar waar kapitaal, waterkracht en al de andere behoeften voor den fabriekant aanwezig zijn, Nieuw Engeland b. v. benevens eenige andere Staten, zouden zich, indien er voldoende bescherming werd verleend, op groote schaal aan dezen tak van volksvlijt toewijden, en het gebruik van talrijke bekwame werklieden en zoodanige andere handenarbeid, als daartoe zou noodig bevonden worden, zoude in ons eigen land eene bestendige navraag doen ontstaan en eene vaste markt daarstellen voor onze overproductie, en terzelfder tijd zouden wij de weldaden van hunne bekwaamheid, hun kapitaal en hunnen handel in ruil ontvangen. De ware huishoudelijkheid voor een landbouwer is, zoo veel als mogelijk is, te verkoopen, en zoo weinig mogelijk te koopen; en ik zie geene reden waarom dit ook niet de verstandigste oeconomie voor den Staat zoude zijn. Zoodra dit land meer in— dan uitvoert, zeggen wij, dat de schaal des handels tegen ons is, of met andere woorden, wij werken met verlies.

Het eenige middel om dit te voorkomen, is: nimmer bij den vreemde te koopen of van daar te importeren, wanneer wij niet ten minste even zoo veel verkoopen of uitvoeren kunnen.

Andere landen hebben ons op gelijke wijze behandeld, en zoo lang zij zoo handelen, zullen wij hun schatting moeten betalen, zonder de waarde daarvoor te erlangen.—Wij zijn derhalve genoodzaakt, verdedigingshalve, den zelfden weg in te slaan. Een lang tarief of vrije handel zoude, ingeval door alle met ons in handelsverkeer staande landen aangenomen, veel minder tegen zich hebben. Doch dit kan nimmer verwacht worden, want zoodra een land dit plan uitvoert, zouden de andere grooter belang hebben, hun hoog invoerregt te behouden om zich de voordeelen eener vrije markt in dat land te verzekeren, zonder gedwongen te zijn zulke voordeelen te vergelden.

Hieruit kunnen wij ligt inzien, waarom andere landen ons gedurig aanraden het stelsel van vrijen handel aan te nemen, terwijl zij ons nimmer aanbieden hetzelfde stelsel jegens ons in beoefening te brengen.

De wijziging der wet van den 12 Febr. 1793, betrekkelijk personen, die hunnen meesters ontloopen, benevens een gedeelte der maatregelen, gewoonlijk "het compromis" genoemd, aangenomen door het 31ste Congres, verdienen wegens den indruk, dien die aanneming en uitvoering op de publieke opinie veroorzaakt heeft, uwe ernstige overweging als vertegenwoordigers des Volks in dezen Staat.—Een zorgvuldig onderzoek dezer wet overtuigt mij, onaangezien hare constitutionaliteit, dat vele gedeelten derzelve onbillijk zijn en ik verklaar mij, of voor zoodanige wijziging als die gehaatte deelen zal wegnemen, of de geheele herroeping derzelve.

Ik weet wel dat men voorgeeft, dat de aanneming dezer wet volstrekt noodzakelijk was, om het gouvernement te redden, doch ik ben niet bereid toe te stemmen, dat de Unie zoo zwak geworden is, dat haar bestaan van de aanneming of herroeping van eenige wet afhangt; of dat wij tot eene crisis in de geschiedenis onzes lands gekomen zijn, welke de voortduring eener zoodanige wet vereischt, om onze republiek voor ontbinding te bewaren. De overheden onzer regering staan ons ten dienste en zijn volkomen genoegzaam die wet uit te voeren, zoo lang zij bestaat, en het schijnt mij toe, dat zij sterk genoeg zou behooren te zijn om eenig oproer, hetwelk uit de opheffing dezer wet zou kunnen ontstaan, te onderdrukken.

Van deze gevoelens doordrongen kan ik nogthans geenszins goedkeuren, dat de gemoederen op het onderwerp der Slavernij nutteloos worden opgewonden; liever zoude ik dit onderdrukt zien; want, zonder eenig nut te stichten, bevordert het gewestelijke vooroordeelen; ik beveel daarom gehoorzaamheid en onderwerping, aan deze zoowel als aan alle andere wetten zoo lang zij bestaan en van kracht zijn, met aandrang der behartiging aan. Ik geloof dat dit, onder alle mogelijke omstandigheden, de pligt is van ieder burger. Weerstand tegen de wet en verzet tegen 's lands wettige regering hebben eene dadelijke strekking ter omverwerping van ons burgerlijk bestuur, ter bevordering van wanbestuur en anarchie, en zouden voor de veiligheid der burgers veel gevaarlijker zijn, dan de uitvaardiging of herroeping eeniger wet.

Wanneer eene wet aandruischt tegen het publiek gevoel van regt en billijkheid en daarom onwillig en weerstrevig gehoorzaamd wordt, zoo pleit dit mijns bedunkens ten sterkste voor wijziging of herroeping derzelve, want het belachtzame en verlichte oordeel van het publiek in deze landen verdient geeerbiedigd en vertrouwd te worden.

Ingevolge eener acte door laatstvoorgaande wetgeving is het vraagstuk over de instelling van Banken ter gelegenheid der laatste algemeene verkiezingen aan de volksstem in dezen Staat onderworpen, en door eene groote meerderheid ten gunste van zoodanige instellingen beslist.

Aan de tegenwoordige wetgeving is daarbij onder de Constitutie de magt verleend, "Om Bank-" Charters te geven of eene algemeene bankwet " uit te vaardigen met zoodanige bepalingen en " onder zoodanige reglementen, als voor de veilig" heid der houders van bankpapier gepast en nuttig voor haar zullen worden gekeurd." De volksstem op dit vraagstuk heeft mijn volkomen bijval, en ik beveel der wetgeving in hare tegenwoordige zitting daarom aan, maatregelen te nemen, die zij raadzaam zal achten ter uitvoering van de bepaling der Constitutie en ter vervulling van den volkswensch. Hoewel de magt, "om Bank-Charters te geven" verleend is, zoude ik toch de oprigting van Banken in dier voege niet kunnen aanraden, daar ik een vijand ben van alle partiele en speciale begunstigingen door de wet. Daar pas onlangs de volksstem zich op dit onderwerp heeft uitgedrukt, twijfel ik niet, of de wetgeving zal er naar pligt en overtuiging hare aandacht aan wijden.

Bij het opstellen eener Bankwet, behooren alle mogelijke waarborgen en voorzieningen te worden getroffen voor de veiligheid van den houder van bankpapier; en geene basis die minder veiligheid oplevert dan Schuldbrieven der V. S. of van bijzondere Staten, aangenomen tegen den laagsten contanten marktprijs en wier interesten prompt worden betaald, zoude als waarborg voor de bankcirculatie moeten worden aangenomen. Ik geloof, dat een banksysteem, berustende op zoodanige beginselen, veilig en uitvoerbaar is.

Daar er geenerlei wettige voorziening bestant voor de aanschaffing van bureau behoeften voor het huis der Vertegenwoordiging of voor de Staats regering, behoort er voor eene zoodanige in de tegenwoordige zitting te worden gezorgd. Met gemeene toestemming schijnt het uitvoerend bewind zich te voren, zonder eenig wettig gezag, hiermede te hebben belast, maar het is geenszins mijn wensch, om den last en de zorg hiervoor bij de menigvuldige pligten, die eigenlijk tot het uitvoerend Bewind behooren, gevoegd te zien.

Het bedrag onzer jaarlijksche County-uitgaven en daardoor veroorzaakte hooge belasting onder ons tegenwoordig Town en County Bestuur, dringt mijns inziens tot radicale verandering van stelsel. De lasten en uitgaven der verschillende Counties in den Staat zouden, naar ik vertrouw, grootelijks worden verminderd bij de benoeming van Commissarissen, gelijk in Ohio of Indiana, in plaats onzer tegenwoordige organisatie; het nieuwe stelsel zou tevens krachtiger werken en is niet zoo ingewikkeld.

Het is uwe pligt, om in de tegenwoordige zitting het getal Senatoren en Gedeputeerden op te maken en in te deelen, naar het getal der bewoners van den Staat volgens de telling, gedaan op last der Ver. Staten in het jaar 1850.

Ik heb getracht de werking der politiek van het Congres in het afstaan der wilde en onverkochte landen binnen dezen Staat, ter bevordering van nationale werken, in de magt en onder het bestuur van bijzondere ligchamen en vereenigingen en met de daarbij gewone bepalingen, nauwkeurig te onderzoeken en gade te slaan, en ik ben volkomen overtuigd geworden, dat die politiek verkeerd en schadelijk is voor de tegenwoordige en toekomstige belangen van den Staat. Tot de consideratien, die mij tot dit besluit hebben gebragt, behooren de navolgende: De Landbouw is voor het tegenwoordige en ongetwijfeld ook voor de toekomst het grootste en hoogste belang van den Staat.

Er is geen Staat in de Unie, welke in verhouding tot hare oppervlakte zoo veel ploeg- en bouwgrond heeft of rijker en voortbrengender grond. Gelegen aan de Noordzijde der groote Mississippi vallei, aan drie zijden door bevaarbare Meeren en Rivieren begrensd; gunstige gelegenheid hebbende tot de keuze tusschen de groote markt van het Oosten of van het Zuiden; schuinsch doorsneden door de Fox- en Wisconsin rivieren, in het Zuid Westen uitstroomende in de Mississippi en in het Noord Oosten bij Green Bay; bezaaid met bronnen, stroomen en kleinere meeren, bijna in alle localiteiten; gevende de keuze aan den landbouwer tusschen Prairie, Opening en Boschland, aanbiedende voordeelen voor onderwijs en opvoeding onbereikt in andere deelen der Unie en erkend als de gezondste der Westelijke Staten—belooft Wisconsin in alle opzigten de uitverkoren staat van den landbouwer te zullen worden; de aanbieding al dezer gemakken en voordeelen riep het eerst de emigratie naar dit territoir, toen het nog eene wildernis was en heeft sedert, in zoo weinige jaren, deze landstreek eene zoo werkzame en nijvere bevolking geschonken, dat onze verbazend snelle groei en bloei het wonder van onzen tijd is geworden.

De hoedanigheid en hoeveelheid onzer landbouw producten hebben reeds de aandacht onzer Oostelijke en Zuidelijke markten tot zich getrokken, en kapitalisten, die zich met dergelijke ondernemingen bezig houden, naderen ons alreeds van den Atlantischen Oceaan en zullen binnen kort, naar wij hopen, de gemakken van het spoorwegvervoer tot voor onze deuren brengen. De concurrentie alsdan van spoorweg met spoorweg en van beiden met het vervoer op de meeren zal de vrachtprijzen zoodanig verminderen, dat onze marktprijzen met die van Nieuw York en Nieuw Engeland nagenoeg gelijk zullen staan; terwijl onze landerijen om haren rijkdom, en om hare goedkoope en gemakkelijke bebouwing meer per akker waard zijn zullen, dan de landerijen in die streken, die meestal uitgeput zijn en door kunstmiddelen productief moeten worden gemaakt. Onze gewigtigste, onze hoofdbron van bestaan is de landbouw; elk plan dus en iedere maatregel, waarin de strekking ligt om den grond, die reeds voor landbouw of veeteelt gebruikt wordt, hierin te bemoeijelijken, of de cultuur der nog wilde en onverkochte gronden binnen onze grenzen tegen te houden, druischt mijns inziens aan tegen de voornaamste belangen onzes staats; en iedere poging aan den anderen kant, om dezen tak van onze productieve volksvlijt te bevorderen en aan te moedigen, zal steeds een bewijs zijn van ware Staats-oeconomie. Het hooge gewigt der zaak zal hare beste aanbeveling zijn bij eene verstandige, oordeelkundigen en 's lands welvaart beoogende volksvertegenwoordiging.

Deze afstand van groote stroken lands aan den staat ten behoeve van groote werken ten algemeenen nutte, onder toezigt van bijzondere associatien, moet de snelle bevolking van den staat tegen houden, daar het de beste gedeelten van het nog onbewoonde land in weinige handen brengt en vermoedelijk zonder uitzondering ten gevolge heeft, dat het voorloopig van de markt gehouden wordt, en den originelen marktprijs, wanneer het eindelijk in verkoop wordt aangeslagen, voor den kooper aanmerkelijk gestegen is. Indien het land, gelijk in zulke gevallen gebruikelijk is, in sectien om den anderen (in alternate sections) wordt afgestaan, is het steeds de praktijk geweest en zal het welligt ook blijven, om den prijs der om den anderen teruggehouden gouvernements landen te verhoogen, waardoor zoo wel de aankoop der afgestane als der teruggehouden landen voor den kapitalist eene slechte en tevens buiten het bereik van een groot getal emigranten wordt gebragt, die anders voortbrengende leden der staatsbevolking zouden geworden zijn. Het gevolg hiervan zou wezen, dat zij Wisconsin zouden vermijden en zoodanige streken in andere staten en territoiren opzoeken, waar het nog onbezette land tegen den gewonen Gouvernementsprijs kan worden verkregen. Indien er land wordt afgestaan ten behoeve aan een enkel werk of van eene enkele associatie en er geen andere afstand meer veroorloofd wordt, dan is dit onbillijk, omdat er bijzondere en uitsluitende gunsten ten behoeve van een deel des staats worden gegeven uit het generale staatsfonds dat aan alle deelen des lands gelijkelijk toebehoort. Indien een afstand een precedent daarstelt, waarop men het regt mag gronden, om andere te vragen, en er land wordt afgestaan, zoo dikwijls er bewezen kan worden, dat zeker werk voor een of ander deel des lands van nut of gewigt is, dan zal binnen kort al het publieke Domein spoedig geabsorbeerd en door tallooze projecten tot werken van algemeen nut verzwolgen zijn, en al deze werken zullen alsdan staan onder het bestuur van bijzondere associatien en voor ieder derzelve zal het toezigt aan het staats gouvernement worden vereischt. Deze associatien zouden of konden het haar belang achten, om den prijs dezer landen zoo hoog te stellen, dat zij noodzakelijk voor langen tijd van de markt bleven en de nederzetting op dezelve wierd verhinderd. Ter zelfder tijd, ten einde de noodige middelen bijeen te krijgen, om den arbeid te beginnen en door te zetten, zouden zij welligt schuldbrieven of acceptat. uitgeven, waarbij zij deze landen tot de basis van hun crediet maakten, en door het vernegotieren of verkoopen dezer stukken op vreemde markten, zouden deze landerijen in zekere mate onder het beheer van vreemde geldspeculanten worden gebragt.

De nog niet verkochte of toegewezene publieke landen binnen onze grenzen zijn meestal gelegen in het Noorden en Noordwesten van den staat en bijna allen langs de lijn of in de nabijheid van het vaarwater der Fox- en Wisconsin rivieren. Dat gedeelte van den staat heeft er groot en locaal belang bij, dat de verkoop van nederzetting op en bebouwing van die landen spoedig plaats grijpe. Toewijzing van land zoude welligt gevraagd en verkregen worden tot daarstelling van groote werken in afgelegene gedeelten des staats, waarbij de burgers van den staat slechts weinig of geen belang hadden, en het zoude bekrompene politiek wezen, om aldus het eene gedeelte te koesteren en te verbeteren ten koste en schade welligt van het andere. Wel is waar zou dat gedeelte van den staat, hetgeen onmiddelijk door het werk beweldadigd werd, bewoond, bebouwd en verrijkt worden, maar andere gedeelten in de nabuurschap zouden lang woest blijven liggen, ongebruikt en onbewoond en welligt bezeten door buitenlandsche eigenaars. Een ander ernstig bezwaar tegen dezen landsafstand ligt in zijn strekking tot het creeren van uitgestrekte en gevaarlijke monopolien binnen den Staat.

De accumulatie van rijkdom door de industrie en ondernemings zucht van individuen, het vereenigen van kapitalen door oprigting van associatien zijn niet slechts prijsselijk en goed, maar onze wetten bevorderen en beschermen zulks. Edoch monopolien met buitengewone privilegien en gecreeerd door landsafstand en giften van het Gouvernement zijn tegen den geest onzer instellingen en behooren niet te worden aangemoedigd. Indien de staat bij de wet strenge waarborgen, voorwaarden en beperkingen verbond met den verkoop dier afgestane gronden, en die zelfs niet gedeeltelijk aan die begunstigde associatien ter harer controle overliet, alsdan zoude er slechts zelden naar zoodanige landschenkingen gevraagd of gehaakt worden.

Ter bevordering van kracht en vooruitgang zouden deze associatien het volle beheer moeten behouden over al hare operatien; het onbeperkte bestuur harer financiele belangen en het aanwenden van den opbrengst der landerijen zoude aan dezelve moeten verblijven. Maar aangenomen zelfs, dat voorwaarden en beperkingen bij de wet gepast en uitvoerbaar waren, zoo zoude er door de wet eene magt van verantwoordelijkheid op den Staat worden gelegd, lastig en onregtvaardig en welligt ongrondwettig. Tevens zou de benoeming van menigte van ambtenaren ter bewaring en uitbetaling dezer toevertrouwde fondsen worden vereischt; deze zouden moeten worden betaald uit de fondsen door hen zelven bestuurd en verantwoordelijk zijn aan den Staat, waardoor aan het Gouvernement eene groote en gevaarlijke magt zoude worden in handen gegeven; terwijl nogthans deze publieke werken, aan de zorg en het toezigt van den Staat onderworpen, wezenlijk slechts van locaal of partieel belang zoude zijn.

Indien deze landen onmiddelijk werden opgemeten, in de markt gebragt en door het Generale Gouvernement aan kolonisten tegen lage prijzen afgestaan, dan zoude dit uitgestrekte terrein in onzen Staat, thans slechts eene wildernis, zeer spoedig tot denzelfden staat van cultuur en welvaart worden gebragt, als waarin zich thans de oudere gedeelten des lands verheugen.

De producten van het *Noorden* en Noordwesten zouden op den weg naar de markt noodzakelijk moeten komen naar, of vervoerd worden langs de wegen door de Midden, Zuidelijke en Oostelijke gedeelten van den Staat en daardoor bloeijende en voordeeligen binnenlandschen gewone en ruilhandel te weeg brengen, die aan alle deelen van den Staat onmetelijke voordeelen zou aanbrengen, waardoor het thans bewoonde gedeelte niet lang, gelijk het thans is, de grens en buitenpost zou wezen, maar midden op de lijn van handel en bedrijvigheid liggen.

Wanneer wij al onze middelen ter bevordering van den landbouw zullen hebben aangewend, en kooper en verzonder onze waren zullen begeeren, dan zullen wij buiten twijfel ook alle faciliteiten hebben verkregen, om onze goederen naar de beste en zekerste markten te vervoeren. Wanneer onze ware Staatsbelangen waarlijk worden in het oog gehouden, dan zullen onze landbouwers weldra, gelijk in de oudere staten, kapitaal in kas hebben en dit in spoorweg- en andere voordeelige en voor hen nuttige ondernemingen beleggen, lang misschien voor dat de publieke werken, die door deze Gouvernements landafstanden moesten worden bevorderd, voltooid of sommige derzelve zelfs begonnen zijn. Wanneer het doenlijk is, ware het beter en wijzer voor ons, om aan het Congres afstand aan den Staat te vragen van een gedeelte dezer landen ter bevordering der verbetering onzer havens en rivieren; om die natuurlijke communicatien, welke wij reeds bezitten, en waarbij al de deelen des Staats gelijk belang hebben, voor hun doel geschikt te maken, en op onze uitgestrekte Noordelijke en Oostelijke Meerkust leven en goederen te beveiligen. Het Generaal Gouvernement nogthans heeft reeds gewigtige landsafstanden aan het toezigt van dezen Staat onderworpen, namelijk tot ondersteuning der Scholen en ter bevordering der bevaarbaarmaking van de Fox- en Wisconsin rivieren; het nauwgezet bestuur en de veiligheid van wier opbrengsten, menige wetsbepaling en voortdurende waakzaamheid vereischt. Wij behoorden te bewijzen, dat wij in staat zijn, van deze weldadige giften goed gebruik te maken, voor dat wij om andere schenkingen, die van minder algemeene strekking zijn, beginnen te vragen. Ik zou veel liever zien, dat het Generaal-Gouvernement den prijs der onbezette landen tot op de opmetings- en verkoopskosten verlaagde en op eens ter markt bragt ter bevordering der emigratie uit de digter bevolkte gedeelten van ons eigen en van vreemde landen, en de bevolking, rijkdom en productieve arbeid op die wijze vermeerderd werd, en dit rijke Domein wierd beploegd en bebouwd, dan dat het aan associatien in groote brokken werd weggegeven, om dienstbaar te worden gemaakt aan partiële en privaat belangen. Onze Staat biedt grooter aanlokselen aan voor de emigratie dan eenige andere, omdat onze landerijen goedkoop zijn en de bodem rijk is, omdat hier overvloedige gelegenheid, om in de nabuurschap van eigen landslieden te wonen en omdat het groot aantal der tegenwoordige bewoners uit vreemde landen, ons de verzekering geeft, dat er nog duizenden bij duizenden zullen komen en zich in onzen staat nederzetten. Zij brengen met zich liefde voor de vrijheid, die hen spoedig met onze eigen natie vereenigt, vlijt en ondernemingszucht, die zich weldra laat zien en voelen in den groei en de welvaart van den Staat, gehechtheid aan de nieuw verworven woonplaats en bestendigheid in bedoeling, die hen vastelijk aan ons zal verbinden.

In verband hiermede beveel ik het der Wetgeving aan, om bij de Wet een Emigratie-agentschap opterigten, om werkzaam te zijn in de ontschepingsplaatsen in het Oosten en in Wisconsin, hetwelk de noodige maatregelen zal moeten nemen, om de emigranten uit den vreemde op de voordeelen van Wisconsin opmerkzaam te maken, en om hen tegen bedrog, opligterij en beleedigingen door schurken en speculanten te beschermen. De aantrekkelijke invloed van correspondentien door vrienden en kennissen, die hier reeds gevestigd zijn, met de in Europa achter geblevenen, het revolutionnaire en onbestendige in den toestand des Buitenlands, de verspreiding van vrijzinnige beginselen en de meerdere bekendheid der volken met onze instellingen, kan ons met alle regt op eene sterke en toenemende emigratie naar dezen Staat voor de eerstkomende jaren doen verwachten. Wij zijn daarom geroepen niet slechts uit Staatsbelang, maar evenzeer uit gevoel van vaderlandsliefde en menschelijkheid, om te zorgen, dat onze onbezette landen gereed zijn, hen te ontvangen en om hen onze bijzondere aanmoediging en bescherming aan te bieden, tot dat zij zich in den Staat op hun eigen hoeven met der woon zullen hebben gevestigd.

Persoonlijk en individueel moge ik welligt belang hebben bij eene huishouding van Staat in vele opzigten verschillende van de in deze mededeeling aangewezene. Dat moge zoo zijn, maar ik geloof, dat het is de hoogste en heiligste pligt van den burger met een publiek ambt bekleed, om zijn bijzonder belang aan het algemeene welzijn ten offer te brengen. Het ambt thans door mij bekleed beschouw ik als een door het volk van dezen Staat aan mijne handen toebetrouwd pand en ik zal het onafhankelijk, getrouw en onpartijdig besturen in het belang van den geheelen Staat, zonder voorliefde voor bijzondere localiteiten of landstreken, buiten den invloed van private en politieke vriendschap of tegenzin. Ik ben mij niet bewust, dat ik eenige mijner bijzondere gevoelens heb opgeofferd, ten einde de door mij thans bekleede betrekking te verkrijgen en ik geloof niet, dat ik mij ten gunste of ongunste van eenig plaatselijk, partieel of bijzonder belang in het bestuur der huishoudelijke en inwendige belangen van den staat heb verklaard. De grondwet van den staat legt aan het Uitvoerend Bewind den pligt op "om te zorgen, dat de wetten getrouwelijk worden nagekomen," en ik zal geenerlei verantwoordelijkheid schuwen, die ik, door prompte en energische vervulling der verpligting mij door deze wetsbepaling opgelegd, zou kunnen op mij laden.

Ik hoop, dat uwe raadsvergaderingen, als vertegenwoordigers van het Volk van Wisconsin vergaderd tot het ontwerpen en uitvaardigen zijner wetten, getuigenis zullen dragen van goede harmonie en geleid zullen worden door vaderlandslievend pligtgevoel, en bied u mijne hartelijke medewerking aan ter bescherming der belangen en tot verdediging der eer van den Staat

LEONARD J. FARWELL.

Madison den 15 Januarij 1852.

☞ De heer J. Mc. M. Shafter, van Sheboygan, is in de Wetgevende Kamer dezes Staats tot Voorzitter benoemd. Deze benoeming geeft ons, en zoo het schijnt alom, veel genoegen, overtuigd van de zaak, dat de heer Shafter ten volle bekwaam is om die betrekking te bekleeden, en hij het vertrouwen van al zijne constituenten geniet.

☞ Andermaal moeten wij de toegevendheid onzer geachte lezers verzoeken voor de *late* verschijning van dit nommer, uithoofde onzer afwezigheid gedurende eene week, in de betrekking als getuige in een proces voor de Ver. Staten Regtbank te Milwaukee.

☞ Wij zijn grooten dank verschuldigd aan den heer G. van Steenwijk, te Milwaukee, voor ons door zijne vertaling in staat gesteld te hebben, de Gouverneur's Boodschap nog in dit nommer voor onze lezers te kunnen leggen. Dit stuk heeft intusschen bijna alle plaats ingenomen, en wij beloven dus een rijk onthaal van nieuws, enz. in het volgende nommer.

HAVEN VERGADERING.

Hoewel wij tot ons leedwezen de op ll. donderdag alhier gehoudene vergadering niet konden bijwonen, zoo verheugt het ons toch te kunnen melden, dat er nimmer zulk eene talrijke vergadering en op welke zoo veel eensgezindheid heerschte, binnen Sheboygan gehouden werd. In ons volgend nommer zullen wij de verhandelingen in zijn geheel mededeelen, en ons thans slechts vergenoegen met te zeggen, dat de gansche county wel vertegenwoordigd en de levendigste belangstelling door alle aanwezigen op *een na* (iedereen kent hem) aan den dag gelegd werd,—dat de bevolking onzer county in ernst handen aan het werk geslagen, en zich niet alleen gewillig verklaard heeft, maar zelfs volgaarne de kosten wil helpen dragen, om deze noodzakelijke verbetering, de aanlegging eener veilige haven te Sheboygan, zoo innig aan den voorspoed en bloei der geheele county verbonden, daar te stellen. De zaak is *nu* tot rijpheid gekomen en zal onveranderlijk worden doorgezet.

CORRESPONDENTIE.

Wij herhalen een vroeger gezegde, van geene Holl. bijbels en psalmboeken te zullen hebben voor het aanstaande voorjaar, als wanneer dit nader in ons blad zal worden bekend gemaakt.

— Niettegenstaande wij elke week vele nommers van den Nieuwsbode over drukten, zijn nommer 107 en 108 gansch uitverkocht en wij kunnen dus aan de aanvragen van den derden jaargang af niet meer voldoen. De Nieuwsboden gaan thans weg als "*warme broodjes*"; zij derhalve die willen inteekenen, moeten zich haasten.

— W. B. te C.—De 5 almanakken zijn verzonden.

— Rev. A. K. K. te P.—Dito de verlangde 50 boekjes.

— Messrs. P. & Co.—Holland.—Complied with your request.

— Mr. P.—do.—You will soon hear from us.

— J. J. v. K. te B.—Het verlangde wordt morgen verzonden.

— J. d. H. te S.—Uw stukje wordt geplaatst.

— Ook het antwoord op "Oude Vrijsters."

⁂ Heden beviel mijne geliefde echtgenoote NEELTJE STOUTEN van eene welgeschapene *DOCHTER*.

G. van AGTHOVEN.

Cincinnati, O., den 30 December 1851.

Almanak voor 1852.

Van deze zijn nog ruim 100 exemplaren verkrijgbaar, die wij volgaarne aan even zoovcel inteekenaars op den Nieuwsbode *gratis* zenden zullen; alom worden ze verzonden voor 8 Cents per stuk of $1 de 16 stuks.

FINALE UITVERKOOP.

Op kracht eener executie, afgegeven door en ontderhe zegel der Circuit Regtbank voor Sheboygan County, uitgevoerd den 15den December 1851, heb ik in beslag genomen en zal publiek te koop bieden in den winkel eertijds gehouden door Auable & Co., te Sheboygan, op Dingsdag den 6 Januarij 1852 des morgens om 10 ure, en volgende dagen, alle Manufacturen, Kruidenierswaren, Provisien, Porcelein, Glaswerk, Laarzen, Schoenen, Hoeden, Petten, Verwstoffen & olie, Tapijten, Behangsel papier, zoo genaamde *Cradles*, Hooivorken, Bezems, Tabak, Cigaren, enz., — in een woord, alles wat in den winkel voorhanden is.

GODFREY STAMM,
Sheriff van Sheboygan County.

Sheboygan 16 Dec. 1851. no 1.

Dry Wood for Sale!

FOR CASH.

Enquire at the "Nieuwsbode Office."

LANDBOUWER & HANDWERKSMAN'S

EEN PRIJS WINKEL!

OOSTZIJDE DER RIVIER.

De ondergeteekende, dankbaar voor verleende gunsten, verzoekt de aandacht van Landbouwers en Handwerkslieden op zijn' voorraad van Goederen, bestaande in

Manufacturen, Kruidenierswaren, IJzer- en Aardewerk, Laarzen en Schoenen, Hoeden en Petten, Verwstoffen, Olie, Glas, Ramen, Hout-werk, Klokken, Tapijten, Olie-doek, Reiszakken, enz.

Hetwelk alles tegen zeer lage prijzen is ingekocht en met eene billijke verhooging van den inkoopsprijs aangeboden wordt.

Benoodigd,

In ruiling voor goederen, Spek, Boter, Granen, Timmerhout, Duigen, Zwart Zout, kortom, bijna alles wat de landman te koop heeft.

Spek, Meel, Granen, Zout, Saleratus, voor contant geld goedkoop te koop. Geld wordt betaald voor Parel asch.

Ongebleekt katoen,	per yard,	van	5 — 10 c.
Gebleekt	„	„	5 — 18 c.
Wollen tweeds	„	„	62½ — 1,00.
Fransch kasimier	„	„	1,00 — 2,50.
Flanel	„	„	31 — 50 c.
Tapijten	„	„	18 — 1,00.
Alpaccas	„	„	25 — 1,00.
De Laines	„	„	12½ — 31 c.
Ginghams	„	„	12½ — 18¾.
Gedrukte katoenen	„	„	4 — 15 c.
Dito, vaste kleuren	„	„	6¼ c.
Reiszakken [Tapijt]			75 — 4,00.
Koffij	per pond	van	12½ — 16 c.
Thee	„	„	37½ — 1,00.
Siroop	„	„	25 — 50 c.
Suiker in soorten, goedkoop.			

In connectie met den winkel is een

KLEERMAKERS ETABLISSEMENT,

ONDER DE DIRECTIE VAN

G. P. FELTZER.

☞ Kleederen naar den laatsten smaak gesneden, gemaakt in den schoonsten stijl, en in alle gevallen wordt voor het werk ingestaan.

Sheboygan Falls, J. E. THOMAS.
27 Dec. 1851. n 106

GODEY'S LADY'S BOOK FOR 1852.

INCREASE OF READING MATTER!!!

THE LADY'S BOOK for the ensuing year, will present many novel features suited to the advancing demands of the public taste. It has been the object of the publishers,

TO TAKE THE LEAD

among the popular Magazines of this country; and the host of imitators, who have been constantly following—"toiling after him in vain"—are sufficient to attest his brilliant success. The promptness with which every new idea that he suggests, is adopted by others, is a sufficient reason for his not being very explicit and exact in his promises of what is yet to come. He does not wish to lay out plans for others to follow. It is sufficient, however, to say that all the existing popular features of the Lady's Book will be retained, any many new ones, particularly attractive in a Lady's Book and Family Magazine, will be introduced. The useful and the elegant will always be kept in view.

To the Magazines alone we must look for the effusions of the master-minds of Literature. It is useless to publish a list of names—suffice it to say, that we have published articles, and have others to publish, from

ALL THE BEST AMERICAN WRITERS—MALE AND FEMALE!

GODEY'S LADY'S BOOK for January 1852, will contain in addition to the most beautiful and numerous Engravings—*three of which are colored*—an additional quantity of reading by American authors. There is no question about the fact, and the tens of thousands of notices that we have from the contemporary press will establish it, that it is

THE MOST MAGNIFICENT PERIODICAL IN THE WORLD!

The publisher will give 12 nos. for 1852, that the London Arts Union would be proud of, and their price is $10 a year.

It must be observed that the Lady's Book caters to the taste of the American Ladies. It furnishes them with everything that can interest a Lady—and among others is the following—

Godey's Reliable Fashion Plates Monthly!

with full descriptions—besides chit-chat upon the Fashions every month: giving full explanations of everything new in the Fashionable World.

OUR MODEL COTTAGES.

This is a department peculiarly our own, and the beauty and utility of our models has everywhere been acknowledged.

FOR THE LADIES!!

We have undoubted Receipts, Model Cottages, Model Cottage Furniture, Patterns for Window Curtains, Crochet Work, Knitting, Netting, Patchwork, Crochet Flower work, Hair Braiding, Ribbon-Work, Chenille Work, Lace Collar Work, Children's and Infant's Clothes, Capes, Caps, Chemisettes—in fine, everything that can interest a Lady, will find its appropriate place in her own Book.

TERMS—CASH IN ADVANCE:

1 copy one year, 3 doll. 2 copies one year, 5 doll. 1 copy two years, 5 doll. 5 copies one year, 10 doll. 1 copy five years, 10 doll. 10 copies one year, 20 doll., and an extra copy to the person sending the club of ten.

Address, L. A. GODEY.
113 Chestnut Street, Philadelphia.

Godey's Lady's Book and Arthur's Home Gazette one year for 4 doll. j n 105.

LAND FOR SALE,

Situated in Sheboygan County.

The E. ½ of S. E. ¼ of Sec. 19, Town 13, Range 22 East—80 Acres.

N. E. ¼ of Sec. 18, Town 16, Range 23, 160 Acres.

S. E. ¼ of N. W. ¼ of Sec. 19, Town 16, Range 23 40 Acres.

S. E. ¼ of S. W. ¼ of Sec. 19, Town 16, Range 23, 40 Acres.

Enquire at this Office.

WANTED,

A Lot or part of a Lot, on some business street, in the Village of Sheboygan. Those interested well please leave particulars at this Office

BALL—AND BUSINESS CARDS,

BILL-HEADS, CIRCULARS, HAND-BILLS

And all sorts of

JOB PRINTING,

Neatly done at this office,

ON THE SHORTEST NOTICE.

Blanks! Blanks!!

FOR SALE AT THIS OFFICE.

We have just completed a large assortment of

JUSTICE'S BLANKS,

PRINTED IN THE BEST STYLE, AND APPROVED BY THE BEST AUTHORITIES.

JUSTICES of the Peace, Lawyers, Notaries, and all who may be in want of Blanks, can find a full assortment at this Office, at as reasonable rates as any other establishment.

MARKTPRIJZEN

(*Wekelijks nagezien en verbeterd.*)

Sheboygan, Wis. den 27sten Januarij 1852.

Per Bushel.		*Per Barrel.*	
Tarwe,	60 @ 65 c	Zout,	2,25 c
Rogge,	36 „ 38	Whisky, per gallon	23 c
Boekweit,	— „ —	*Per Pond.*	
Garst,	38 „ 40 c	Boter,	12 @ 14 c
Haver,	17 „ 18 c	Kaas,	9 „ 10 c
Ind. Koren,	45 c	Reuzel,	12 c
Aardappelen,	50 c	Ham,	10 c
Boonen,	75 c	Spek, [versch]	7 c
Erwten,	75 c	Vleesch, [versch]	6 c
Uijen,	75 c	Koren meel per 100 lb	1,00 c
Droogo Appels,	1,88 c		
Per Barrel.		Eijeren, per dozijn	16 c
Meel [extra]	$4 @ 4,50	Hout, per cord,	1,25 c
Spek,	16 „ 17	Hooi, per ton,	8,00 c
Groene appels,	3,50 c	Shingles, per M.	1 @ 2
Wit Visch,	5,00 c	Timmerhout, do.	$8 @ 12

☞ 2¾ Bushel is een Ned. mud; een barrel is 196 pond, een pond is omtrent 45 ons Ned; een cord is 128 cub voeten: een ton is 2000 pond.

☞ Bij den Uitgever dezes is te bekomen:

VRAAGBOEKJE voor Kleine Kinderen, door Borstius, 1ste stukje,—Prijs 5 Cents; $1 de 25 stuks.

SPELBOEKJE voor de Nederlandsche Jeugd in Noord-Amerika, 16 bladzijden,—Prijs 10 Cents; $2 de 25 stuks.

CHASE & HOBART,

Advokaten en Regts-raadgevers, en Solliciteuren in Kanselarij. Kantoor aan den hoek van Pennsylvania Avenue en de 8ste straat.

H. CHASE. H. C. HOBART.
Sheboygan, 19 Dec. 1851. n 105.

HOLLANDSCHE WINKEL,

IN HET GROOT EN KLEIN, VAN

OTTO SCHUCHT.

Tegenover het Postkantoor. Sheboygan. 100

ER WORDT VERLANGD.

Koren, Haver, Rogge, Spek, Aardappels, Dakspanen, enz. enz., in ruiling voor eenen grooten voorraad Nieuwe Goederen, in mijn vroegere winkel, tegenover A. P. Lyman; tevens ¼ Sectie LAND, hetwelk eenigzins bebouwd is. Goederen zeer goedkoop voor contant geld. H. W. CHAMBERLAIN.

Sheboygan 6 *Nov.* 1851. 101

W. R. GORSLINE.

Advokaat en Regts-Raadgever. Office 8ste straat. Sheboygan, Wis. n 2

Geef acht!

De ondergeteekende is andermaal in den *HOUT HANDEL*, en heeft de tachtig acres van Mr. Williams ter schoonmaking aangenomen. Al diegenen die Hout behoeven, kunnen hetzelve billijk bekomen, eene halve mijl buiten de town, door zich aan te melden bij

Sheboygan, 8 Oct. 1851. E. C. RATHBUN.

PS. *TWINTIG* Houthakkers benoodigd. 3m7

CHARLES C. ROOD,

Advokaat en Regts-raadgever, Solliciteur in Kanselarij, Circuit Court commissionnair en Openbaar Notaris. Kantoor aan 't einde van Monroe Straat, boven J. Morrisons winkel,

Grand Rapids, Mich. n94.

HOLLAND (Mich.) HOTEL,

De ondergeteekende beveelt zijn ruim en goed ingerigt logement in de gunst en recommandatie zijner landgenooten en vrienden aan, onder belofte eener prompte en goedkoope bediening.

J. BINNENKANT.

Holland, Mich. 10 Sept. 1851. n91

HOLLANDSCH LOGEMENT.

WISCONSIN HUIS.

8ste straat Sheboygan.

Vriendelijke bediening en billijke prijzen, verzekeren mij de gunst mijner geeerde bezoekers.

n 1 JOSEPH SCHRAGE.

B. WILLIAMS.

Advokaat en Regts-Raadgever, en Solliciteur in Kanselary. Kantoor aan Pennsylvania Avenue, eene deur ten oosten van Harvey & McKillip's winkel. n 52

HOPKINSON & CURTIS.

Handelaars in 't groot en klein in Kruidenierswaren en Provisies, Schoenen en Laarzen, Wijnen, Sterke Dranken, enz. Winkel in de Empire blok, hoek van Pennsylvania Avenue en 8ste straat. n.58.

Tarwen—en Roggen Meel.

Een goed artikel bestendig voorhanden; te koop van een tot *twee Schellingen* per barrel *goedkooper* dan dezelfde kwaliteit op eenige plaats in town kan gekocht worden, alleen voor contant geld.

HOPKINSON & CURTIS.

Sheboygan, 17 Oct. 1850. n49

GOEDKOOP VERKRIJGBAAR:

TARWEN-, ROGGEN- & INDIAANSCH KOREN-MEEL, HAVER, KOREN, ZEMELEN, enz. bij den ondergeteekende, die tevens contant geld betaalt voor *Huiden*. F. BANDLE,
te Sheboygan.

☞ Tegenover het postkantoor. n 85

W. SEAMAN.

Zadel-, Gareel-, & Koffermaker, Rijtuig Bekleeder enz. Winkel aan Pennsylvania Avenue, bijna regt over het Merchant's Hotel, Sheboygan, (Wis.) n3

LANDAGENTUUR, BRANDWAARBORG, Enz.

De ondergeteekende belast zich met den In- en Verkoop van Land, Stads- en Dorpshuizen en Lotten in dezen Staat, kan in vele gevallen de betaling gemakkelijk maken en draagt zorg, dat de eigendoms bewijzen in order zijn.

Hij neemt op zich, om Huizen, Schepen en roerende Goederen, op soliede wijze tegen Brand- en Meerschade te verzekeren, en leent onder goeden waarborg Gelden uit, op langeren of korteren termijn.

Hij beveelt zich der Hollandsche bevolking in den Staat Wisconsin aan voor alle Notariaats-ambtsverrigtingen en zal steeds met nauwgezetheid het belang zijner lastgevers betrachten.

Milwaukie, 8 Oct. 1851. G. van STEENWIJK.
Publiek Notaris.

☞ Woonplaats naast het Postkantoor.

STOOM ZAAG- EN KOREN MOLEN.

De ondergeteekenden hebben groote kosten gemaakt om het gebouw en de machinerie van den Stoom Molen digt bij de Zuid Pier in orde te brengen, en hebben er uitmuntende steenen in geplaatst, waardoor zij in staat zijn, om ten allen tijde te zagen en te malen.

Benoodigd,

500 Duizend voet Pijn Loggen,
500 „ „ Wit Eiken dito.
500 „ „ Wit Esschen dito.

voor welke de hoogste marktprijs zal betaald worden bij de aflevering aan den molen, of aan eenigen goeden weg binnen drie mijlen afstands van denzelven. Loggen worden voor de helft van 't hout gezaagd.

Sheboygan, DEAN & CROSSETT.
25 Dec. 1851. n 106

dagelijks grooter wordt. Gisteren avond heeft eene receptie plaats gehad op het Elysee-National, die hoewel slechts kort te voren officieel aangezegd, zeer luisterrijk is geweest en druk bezocht. De buitenlandsche gezanten waren bijkans alle aanwezig, en de meeste dezer diplomaten gaven onbewimpeld hunne tevredenheid te kenen over het welgelukken van den stouten, door den Voorzitter beproefden aanslag. Ook is de Voorzitter bezocht geworden door vele voormalige afgevaardigden.

Men merkt op, dat het in den avond van gisteren weder op nieuw is gebleken, dat in Frankrijk niets meer wordt toegejuicht, dan het welgelukken van gewaagde ondernemingen. De Voorzitter Lodewijk Napoleon scheen noch verheugd, noch bekommerd te zijn. Evenmin als men in den avond van den 1sten December iets op zijn gelaat kon bespeuren, was dit gisteren het geval.

Van veel belang kan in de gegevene omstandigheden de ondersteuning worden aangemerkt, welke de heer L. Napoleon van de zijde der geestelijkheid ondervindt.

De algemeene toestand in de departementen schijnt mede te verbeteren.

Onder de diplomaten, welke gisteren de receptie op het Elysee-National hebben bijgewoond, wordt ook de Nederlandsche gezant, baron *Fagel*, genoemd.—Er waren meer dan honderd generaals aanwezig.

— 10 Dec. De toestand zoowel in deze stad als in de departementen blijft bij voortduring bevredigend.

— Nadere berigten uit de departementen bevestigen de gruwelen, hier en daar door de roode partij uitgevoerd. Te Joigny is een drievoudige moord gepleegd, en te Poligny vonden misdaden plaats, die men in onze eeuw onmogelijk achtte. Daar paarde zich de schandelijkste zedeloosheid aan het wreedst geweld. Onder de slagtoffers daarvan, zouden ook meisjes van de aanzienlijkste klasse der stad behooren!

— Wij spraken boven van den treurigen toestand in eenige departementen. Zoo heeft te Bedarrieux het woedend gehenpel de kazerne der marechaussée in brand gestoken, en de gendarmen met hunne vrouwen en kinderen levend laten verbranden.

— In de laatste tijden is de sterfte te Londen schrikbarend toegenomen, zijnde in de vorige week 1310 personen overleden, hetgeen 81 meer is dan het gemiddeld cijfer der week over de tien jongst verloopen jaren.

— Van de Sandwich-eilanden wordt gemeld, dat een derzelve, Kahulane genoemd, in volle vlam staat, zoodat het schijnsel des vuurs 50 mijlen in het rond op zee is te zien. Dit eiland, waarop slechts kreupelhout groeit, is onbewoond en heeft in den laatsten tijd aan eenige roovers tot verblijfplaats verstrekt. Op den 12den Sept. had eene uitbarsting van den vulkaan Mauna Loa plaats, als wanneer de lava in 24 uur tijds reeds drie mijlen ver afvloeide. Het ontzettend fraaije schouwspel zal waarschijnlijk verscheiden weken duren en heeft vele bewoners van Honolulu aangelokt.

— Volgens berigten uit het noorden van Rusland, was het weder ook daar bijzonder zacht. Uit Archangel wordt gemeld, dat de Dwina in 't laatst van Oct. met ijs bezet raakte, doch dat daarop in November een sterke dooi was ingevallen, waardoor ieder spoor van ijs verdwenen was; volgens de laatste berigten bleef het warme weder aanhouden.

— Uit Keur-Hessen verhuizen vele ingezetenen naar Amerika, ofschoon het daar te lande volstrekt aan arbeid niet ontbreekt.

MENGELWERK.

DE ARME MOEDER.

O moeders, gij die aan de wieg gezeten,
Voor 't blozend kind een schoone toekomst vraagt,
Denkt aan het wicht, op 't harde stroo vergeten,
Wie reeds de dood aan 't pijnlijk hartje knaagt.
Hoort gij die stem uw zachte droomen hind'ren,
Een stem des doods ontrust uw wiegelied;
"Erbarming ook voor onze naakte kinderen!
Ach, rijke vrouw, vergeet den arme niet!"

"Kom, zie ons kroost zoo bleek en mager kwijnen,
Het weent van pijn—gij, die ook moeder zijt!—
Het uwe slaapt in dons en in satijnen,
Ach! geeft aan ons 't versleten vloertapijt......
Dan zullen wij voor uw om zegen smeeken,
Op dat ge uw kind nooit bleek en mager ziet,
Ach, moeder, ziet de traan der moeder leken.....
O, rijke vrouw, vergeet den arme niet!"

De winter komt; de sneeuw zal de aard omkleeden;
De goeden God zorgt voor den worm der aard;
En wij zijn arm en naakt zijn onze leden,
God heeft voor u, 't geluk der gift bewaard!
Geef, geef voor 't kind—en God zal eens u geven;
Voor elken traan, die 't dankbaar oog ontvliet,
Wordt er een peerl in de eng'lenkroon geweven.
O rijke vrouw, vergeet den arme niet!"

De doodsklok bromt voor rijken en voor armen;
Hier dekt u 't bont, nu wij van kou vergaan!
Ach! geeft gij niets om 't naakte lijf te warmen,
Dan zult gij ginds, als wij hier nakend staan.
Erbarming dan, behoud ons kind in 't leven,
Wat spot geluk den arme ook overschiet!
De dood spookt rond — o, ziet de moeders beven!.....
Ach, rijke vrouw, vergeet den arme niet!"—

MIDDELBURG, 28 Nov. 1851.

Voor den Sheboygan Nieuwsbode.

DE KLUIZENAAR.

Naar het Engelsch van PARNELL,

vrij gevolgd door H. v. E.

In eene wildernis, onttrokken aan het gezigt der wereld, leefde een oude achtbare kluizenaar van zijne jeugd af aan. Het mos was zijn bed, de rotskloof zijne nederige woning; zijn voedsel bestond uit de kruiden des velds; zijn drank vloot uit de kristallen bron. Verwijderd van de menschen bragt hij zijne dagen door met God, gebed was zijne gestadige bezigheid, al zijn vermaak bestond in den lof en hulde aan zijnen Hemelschen Vader.

Een leven zoo heilig, zulk eene rustige kalmte, scheen den Hemel zelve te zijn, tot er eene bedenking in zijn gemoed oprees. Het raadselachtige in het Godsbestuur, dat zoo vaak de ondeugd over de deugd zegevierde, konde hij met Gods almagt, wijsheid, goedheid en regtvaardigheid niet overeenbrengen. Dit bragt hem tot twijfelen, ten aanzien van de wegen der Voorzienigheid, en het vertrouwen, dat eene hoogere Wijsheid alles regelt, verheft, bemoedigt hem niet meer. Al de rust en kalmte zijner ziel is verloren. Gelijk het beeld der omringende natuur: de nedergebogene oevers, de nederhangende boomen en de lucht met even gelijke kleuren zich spiegelend in de watervlakte doet zien, doch wanneer een ingeworpen steen deze gladde vlakte verdeelt, kronkelen snel plooijende cirkels aan elke zijde en de glinsterende brokken van eene gebrokene zon, oevers, boomen en lucht dwarrelen in wanorde door elkander. Zoo ging het onzen kluizenaar.

Om zijnen twijfel op te lossen, en met eigene oogen de wereld gade te slaan, ten einde te onderzoeken of de boeken en de door toeval verdwaalde herders (want toch door deze alleen kende hij de wereld) dezelve naar waarheid afschilderden, verlaat hij zijne cel, dragende zijnen pelgrimsstaf. Met den opgang der zon ging hij op reis, geheel gestemd tot bedaard nadenken en om opmerkend alle voorkomende gevallen in oogenschouw te nemen.

De morgen werd doorgebragt met de spoorelooze weiden in de groote en eenzame wildernis te doorkruisen; hetgeen niet zeer aangenaam was. Doch wanneer de zuiderzon de dag had verwarmd, plaatste zich een jongeling, wiens gewaad stemmig en die van schoone ligchaamsgestalte was, terwijl zijn haar in bevallige lokken langs zijn hoofd golfde, op eenen kruisweg. Nabij komende sprak hij: "Gegroet vader," en "gegroet mijn zoon" antwoordde de waardige vader. Uit woorden volgden woorden, uit vragen vloeiden antwoorden voort en gesprekken over verschillende onderwerpen verkorten den weg, tot dat zij zeer met elkander ingenomen en ongenegen om weder van elkander te scheiden geworden waren, en schoon zij zoo ongelijk in jaren waren stemden hunne harten juist overeen. Zoo staat een oude olm in klimop gewikkeld, zoo hecht zich jeugdige klimop om den olm.

Nu zonk de zon, het laatste uur van den dag kwam aangehuld in somber graauw, de stille natuur gebood der wereld te rusten. Toen verhief zich nabij den weg een statelijk paleis, werwaarts zij, bij maanlicht, door rijen boomen gingen, wier groen de grazige hellingen der laan kroonde. Het toeval begunstigde hun dermate, dat de edele meester van dit gebouw, steeds zijn huis deed strekken tot eene verblijfplaats voor verdwaalde vreemdelingen. De gastvrijheid elders gebannen, heerschte hier nog, hoewel dezelve slechts uit zucht om geprezen te worden, en niet zoo zeer uit menschlievendheid beoefend werd, en te zeer eene ijdele praal van spilziek genot vertoonde. Het reizend paar aangekomen zijnde werd binnen geleid door liverei bedienden, en aan de trotsche poort ontvangen door hun' heer. De tafel dreigt bijna te bezwijken onder de kostelijke schotels met spijzen, en alles is meer dan goede herbergzaamheid. Na zich rijkelijk vergast te hebben, werden zij ter rust geleid en welhaast vergaten zij in diepen slaap gezonken, op zijden en donzen bedden, de vermoeijenissen van den dag.

Tegen den morgenstond en met het aanbreken van den dag spelen de zephyrs over de breede vijvers, de liefelijke koeltjes zweven langs de bloemwaranden en bewegen de naburige wouden om den slaap te verbannen. De gasten, in gehoorzaamheid aan die zachte wekstemmen, staan op. Een vroeg banket versierde de rijke zaal, heerlijke zoeten wijn werd door eenen gouden beker nog aangenamer gemaakt, terwijl de vriendelijke heer hen bijna dwong tot drinken, doordien hij hen gestadig toedronk, om zoo zijnen heerlijken beker te meer te doen bewonderen. Eindelijk gingen zij te vreden en dankbaar de zaal uit, en niemand behalve de huisheer had reden van klagen. Zijn beker was verdwenen, want heimelijk stal de jongste der gasten dien schitterenden buit.— Gelijk iemand, die eene doodelijke slang zich ziet koesteren in de zonnestralen, ontsteld stil staat om het nabij zijnde gevaar te vermijden of zachtkens voortwandelende door vrees angstvallig rondziet, zoo was ook onze kluizenaar gesteld, toen reeds een eind wegs afgelegd hebbende, de jongeling hem den glinsterenden roof ten toon stelde. Hij stond eensklaps stil en wandelde toen met een bevend hart verder voort en zeer wenschte hij, doch durfde niet vragen om te scheiden. Morrend hief hij zijne oogen op en vond het hard dat edelmoedige daden zulk eene slechte belooning erlangen.

Terwijl zij dus voortgingen verborgde de zon allengskens haren glans, donkere wolken pakken zich te zamen; een geluid in de lucht kondigt den aannaderenden regen aan, terwijl de dieren zich over de vlakten haasten om eene schuilplaats te zoeken. Gewaarschuwd door deze teekens verhaasten de wandelaars hunne schreden om ook eene schuilplaats te zoeken in een naburig landhuis. Hetzelve was een sterk en groot gebouw, aangelegd op eene hoogte, om hetzelve was alles woest. Het booze en gestrenge, het onvriendelijke en inhalige karakter des eigenaars was oorzaak van die woestheid.

Juist aan des gierigaards deur genaderd zijnde begonnen de stormwinden eerst regt los te barsten met versnelde woede; de felle bliksems, vergezeld van hevige stortregens, deden zich zien, en met ontzettend geluid kletterden de rollende donderslagen over hunne hoofden. Lang kloppen zij hier aan, doch kloppen en roepen te vergeefs. Gezweept door den wind en geslagen door den regen, verwarmde ten laatsten de borst des huisheers en deed hem eenig medelijden gevoelen. Het was toen voor de eerste maal dat hij een gast over zijnen dorpel ontving. Met een zacht gekraak opent hij de deur, met angstvallige bezorgdheid en schaarsch verwelkomen, doet hij het huiverende paar binnen komen. Eene schamele takkebos verlicht en verwarmt het somber vertrek, en roept ook in de leden onzer reizigers de natuurlijke warmte terug. Brood van het grofste soort, met zuren wijn, welke hun nog maar schaarsch gegeven werd, diende hun voor middagmaal en wanneer de storm een weinig scheen te bedaren, was de onvriendelijke gastheer er vaardig genoeg bij om zijne gasten tot vertrekken aan te sporen.

Met stille bepeizing beschouwde de heremiet hoe iemand, die rijk was, zoo armoedig en ellendig leefde. "En waarom," zeide hij bij zich zelven, "moet deze den onnutten schat weg sluiten, welke aan duizenden ontbreekt?" Doch welke nieuwe teekenen van verwondering verschenen in al zijne gelaats trekken toen de jonge reisgezel den beker, welke voorheen aan dien edelmoedigen huisheer behoorden, uit zijn boezem haalde, en zoo verkwistend de beperkte liefdadigheid van deze karige ziel betaalde, met dien kostelijken drinkbeker. Maar nu de wolken in verwarring afdrijven en hier en daar de zon doorbreekt en een blaauw luchtruim zich vertoont, doen de geurige, door een zacht windje schuddende, en door de regendroppelen glinsterende bladeren den dag vervrolijken. Het weder lokt de pelgrims uit dit armzalig verblijf, en de blijde meester sluit de oude poort achter hen digt.

(Het vervolg hierna.)

NOTARIS AMBT.

De ondergeteekende door den gouverneur dezes Staats tot het ambt van

OPENBAAR NOTARIS,

residerende te Sheboygan, benoemd zijnde, heeft de eer aan het publiek bekend te maken, dat hij gemagtigd is tot het schrijven en legaliseren van

Eigendomsbewijzen, (deeds en mortgages,)
Contracten, Testamenten,

en alle andere stukken van Notariëlen aard.

Ook belast hij zich met het opmaken in wettigen vorm, en het verzenden van allerhande stukken, welke men door tusschenkomst eens Nederlandschen Consuls of regtstreeks naar de Nederlanden wil zenden, ter verrigting van familie zaken, enz. in het oude Vaderland.

Sheboygan, 8 Maart 1851. J. QUINTUS.

BRAND VERZEKERING.

De Washington County Onderlinge Verzekerings-Compagnie

van den Staat New-York wil Huizen, Schuren, Hooi, Granen, Meubels, enz. verzekeren tegen verlies of schade door brand voor zeer lage prijzen.

De kosten voor $ 1000 in 5 jaar zijn $ 6,50 contant en eene premie noot van 10 dollars; dito voor 500 dollars in 5 jaren 4 dollars contant en eene premie noot van 5 dollars; op deze noten wordt echter niets gecollecteerd, dan in geval van zeer groote verliezen.

Vervoeg u bij E. GILMAN.

Sheboygan, 28 Maart 1851. n. 70.

W. W. KING.

Handelaar in het groot en klein in IJzerwerk en IJzer, Glas, Spijkers, Smid's-, Timmerman's-, Kuiper's-, Metselaar's-, Wagenmaker's- en andere Gereedschappen,—Zulk een goed Assortement als in het Westelijke Land gevonden wordt.

Sheboygan, 30 Mei 1850. n30

LAND TE KOOP!

Gelegen in Allegan County, Staat Michigan.

Thans biedt zich eene goede gelegenheid aan, om voor weinig geld een uitmuntend stuk Lands te koopen, groot Tachtig Akkers. Het is de westelijke helft van de Noordwest kwarter van Sectie No. 10, Township No. 4, noord van Range No. 14 west.

De kooper zal volmaakt goede eigendoms bewijzen van hetzelve erlangen. Nader te bevragen bij den Uitgever dezes, of bij den Heer L. D'OOGE, te Grand Rapis, Kent County, Michigan. n 91.

J. PAYNE

Laarzen- & Schoenmaker,

Heeft de eer aan de inwoners van Sheboygan en omstreken te berigten, dat hij blijde wezen zal om zijne oude begunstigers in zijnen nieuwen winkel aan Pennsylvania Avenue te ontmoeten en met zoo veel nieuwe begunstigers wenscht kenuis te maken, als genegen mogten zijn te komen.

Mijn werk is van die hoedanigheid, dat hetzelve voor zulke lage prijzen nergens beter kan gevonden worden, terwijl ik borg spreek voor eene goede bediening.

J. PAYNE.

Sheboygan 10 December 1850. j2n56.

W. H. PAINE,

Deputy County Landmeter voor Sheboygan County, heeft Kaarten en Landschetsen van gezegde county en is daardoor in staat om naauwkeurig te meten. Kan gevonden worden in Cole's Kantoor te Sheboygan Falls, Wis.—Een ieders gunst wordt verzocht. n 70.

Vijf Akker Lotten in Bates' Addition

EN LAND AAN DE PLANK-ROAD,

TE KOOP!—De ondergeteekende biedt de volgende lotten en landerijen te koop aan, namelijk: Lotten 1, 2, 3, 9, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22 aan de Zesde Straat, elk 5 akkers,—65 akkers.

Lotten 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 42, aan de Achtste Straat, elk 2½ akkers,—42½ akkers,

Lotten 55, 54, 53, 52, 51, 50, 49, aan de Tiende Straat, 2½ akkers,—17½ akkers.

Lotten 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, in front der Tiende Straat, elk 5 akkers,—55 akkers.

Lotten D, E, F, G, H, K, L, M, N,

elk 5 akkers,—45 akkers.

Verder 7 Lotten, tien akkers elk, in Sectie 22, aan de Plank-Road, naast Johnson's land,—70 akkers.

Ook de n½ van de w½ van z o kwart. Sec. 29,—40 akkers.

De oost helft van lotten 5 en 6, in de z w kwart. Sec. 29,—30 akkers.

Lotten 5 en 6, in de n w kwarter van Sec. 32,—78½ akkers. Alles in town 15, noord range 23, oost.

Voorwaarden: Bovenstaande landerijen zijn, indien te gelijk verkocht, te bekomen, voor een-vierde des koopprijs op den 15 November aanstaande, en het overige binnen vijf jaren, tegen interest van 10 procent. Wanneer ze afzonderlijk verkocht worden, moet men een derde contant betalen, en het overige in 1, 2 en 3 jaren, met 10 procent interest.

Nader te bevragen ten kantore van TAYLOR & HILLER, of bij GEORGE C. BATES.

Sheboygan, 16 October 1851. n98

Nieuwe Kagchel Winkel.

In de Stad Grand Rapids, Mich.

SCHOONE KOOPJES! GOEDKOOP VOOR CONTANT.

D. R. WILLIAMS, de ondergeteekende, heeft een' KAGCHEL- en IJZERWINKEL geopend,

Twee deuren beneden het Rathbun Huis, waar hij de *Beste en Zwaarste Keuken Kagchels* wil verkoopen, die ooit in de stad Grand Rapids aangeboden zijn. Deze Kagchels worden gegarranteerd van de beste soort van ijzer gemaakt, en de zwaarste nu in gebruik zijnde kagchels te wezen. Alle die deze kagchels gebruikt hebben, verklaren ze als de beste welke zij ooit hadden. Deze kagchels worden zoo goedkoop verkocht als anderen hunne ligte kagchels verkoopen.

Alle soorten van IJZERWERK, Koperen-, Tin- en Blikken-waren goedkoop verkrijgbaar.

NB. Vergeet de plaats niet: ☞ Twee deuren westelijk van het Rathbun Huis, in het uithangbord van de "Nieuwe Kagchel Winkel."

D. R. WILLIAMS.

Grand Rapids, 10 Nov. 1851. 103.

HOPKINSON & CURTIS.

(OPVOLGERS VAN C. T. MOORE & Co.)

Handelaars in 't groot en klein in alle soorten van KRUIDENIERS-WAREN, PROVISIES,

LAARZEN & SCHOENEN, KAGCHELS, WIJNEN & STERKE DRANKEN, enz. enz.

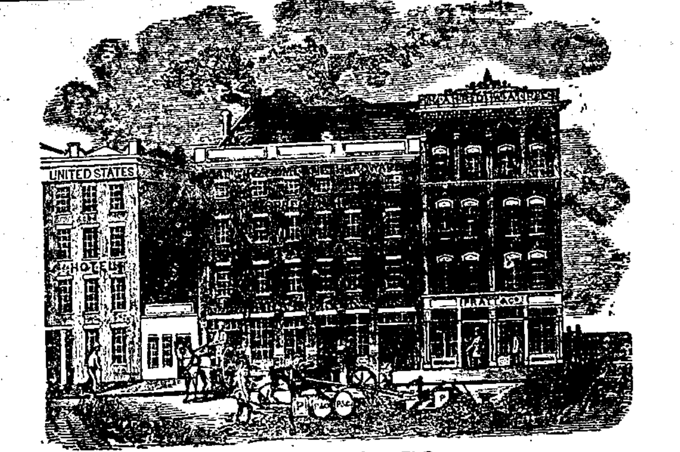
De ondergeteekenden hebben den ganschen voorraad van C. T. Moore & Co. overgenomen en veel meer waren daarbij gevoegd.

Onze voorraad is reeds de grootste van eenige in onze lijn ter dezer plaats, en zal op nieuw worden aangevuld, als het gevraag van negotie dit mogt vereischen. Wij verzoeken met achting de gunst van die Hollanders, welke mogten willen koopen, en wij beloven hun *Goedkoope Prijzen.* Wij zeggen ten minste, GELIEVE TE KOMEN ZIEN. Agenten tot het verkoopen van Socrates' Kruid.

n49 HOPKINSON & CURTIS.

JAY DEAN.

Handelaar in alle soorten van Keuken-, Kamer- en Plaat Kagchels; alsook de zelf regelerende Kamer Kagchels, Manufacturier van alle soorten van Blikken, Pandoeken en Koperen waren, door hem zelven vervaardigde Koebellen, Nagels, enz.—B. Eenig agent voor DOWN & Co's Patent draaijende Spuit-, Regenbak- en Welpompen. Pennsylvania Avenue, Sheboygan. n 9



PRATT & CO.

Terrace straat, Buffalo, N. Y. (naast het United States Hotel en tegenover het Western Hotel.)

Invoerders en Handelaars in

ENGELSCH, DUITSCH EN AMERIKAANSCH IJZERWERK.

ENGELSCH, ZWEEDSCH EN AMERIKAANSCH IJZER.

(Gesorteerd, Plat, Rond en Ovaal.)

Staal, Nagels, Spijkers, Tin Plaat, Pandoek, Koper, IJzerdraad, Aambeelden, Schroeven, Smids-Blaasbalgen, Kettingen, Paardenstrengen, Ankers, Wagen-Assen, Bijlen, Zeissen, Vorken, Houweelen, Schoppen, Verlakt en Geperst Blikken Goed, Looden Pijpen, Zink, H gel. Pompen, Scharnieren, Veren, Ambachtsmen's Gereedschappen in alle soorten en allerlei ander IJzerwerk.

Agentschap voor

Fairbank's Schalen—Meneely's Kerk-, Fabrijk- en Stoomboot Bellen—Buffalo Draaimolen en Nagel Fabrijk—Willinmsville IJzer Smederij—Ames' IJzerwerken—Covett's Salamander Geldkisten—Niagara Falls Lemmer Factorij—Waters & Patterson's Bijlen en Snijwerktuigen—en andere Amerikaansche Fabrijken.

Buffalo, 1 Mei 1851.

1 j n 77 e

SAMUEL F. PRATT,
PASCAL P. PRATT,
EDWARD P. BEALS,

DOCTOR ALBERTI,

Genees-, Heel-, Verloskundige en Tandmeester.

Naast het Wisconsin-Huis,

Sheboygan, Wis. n53

GARST! GARST!

De ondergeteekende Brouwers maken hiermede bekend, dat zij GARST tegen de hoogste markt-prijzen opkoopen; daar de landbouwers ieder jaar hunne producten bij hen afleveren kunnen, terwijl de speculanten daarentegen slechts in enkele jaren Garst opkoopen, gelooven zij in het belang des landmans te handelen, door hen te verzoeken, zich eerst bij hen aan te melden. Gebr. GUTSCH, BINZ & MUTH.

Sheboygan, 6 Oct. 1851.

NB. Allen landbouwers tot narigt, dat wij ten allen tijde 1 Cent meer betalen voor de bushel Garst als de speculanten. 97

NIEUWE GOEDEREN

PAS ONTVANGEN IN DE

NEW-YORKSTORE

Sheboygan, 25 September 1851.

SHEBOYGAN

DROGISTERIJ & BOEKWINKEL,

EN ALGEMEEN DEPOT VAN

PATENT MEDICIJNEN.

Noordzyde van Pennsylvania Avenue, een weinig west van het Merchant's Hotel.

De ondergeteekende roept met achting de attentie in van diegenen, welke Drogisterijen, Medicijnen, Patent Medicijnen, Boeken, enz. behoeven. Zijn assortement is groot, en al de verschillende artikelen zyn met bijzondere zorg uitgezocht, voor de behoeften dezer plaats. Hij heeft een groot assortement Patent Medicijnen aan de hand, en vele van de meest in gebruik zynde, zyn te koop in het groot en klein.

Sheboygan, 19 Nov. 1849. S. LAING.

GOED LAND IN SHEBOYGAN COUNTY.

De ondergeteekende biedt te Koop aan, de volgende omschrevene stukken LANDS:

	Sec.	T.	R.	Acres
W. hf. sw. qr.	15	16	23	80.
s hf nw qr	6	„	„	80
no qr so qr	17	„	„	400
so qr nw qr	18	„	„	40
lot no. 4	22	„	„	52,6
so qr nw qr	30	„	„	40
sw qr	2	„	22	160
o hf no qr	12	„	„	80
nw qr nw qr	14	15	23	80
no qr no qr	15			
n hf no qr	12	„	21	80
w hf no qr	9	„	„	80
o hf nw qr	„	„	„	80
o hf sw qr	„	„	„	80
Z 40 acres so qr	5	13	28	40
w hf nw qr	6	„	20	30
no qr	15	14	28	160
w hf no qr	„	17	„	80
w hf so qr	„	„	22	160
w qr no qr	15 ac. schoon goed loghuis en kelder			

Sheboygan, (Wis.) 30 Mei 1850.

n.30 Chs. MEYER.

Agenten voor den Nieuwsbode.

De volgende heeren zijn zoo vriendelijk het agentschap op zich te nemen, inteekenings-gelden voor dit blad te ontvangen en met de namen op te zenden:

Den Heer I. R. Muller, town Lima.
„ P. Soullieuw, town Holland.
„ A. Stokdijk, dito.
„ A. J. Hillebrands, Sheboygan Road.
„ A. van Ingen, Sheboygan Falls.
„ W. Plocker, Fairwater.
„ J. Q. C. van den Bosch, Green Bay.
„ J. J. van de Plassche, Milwaukie.
„ H. van der Kolk, Chicago.
„ G. J. Beckers, Albany.
„ J. Tholens, Rochester.
„ N. W. A. v. C. Smallenburg, Buffalo.
„ H. J. Rozen, Cleveland, Ohio.
„ W. Bijl, Cincinnati.
„ J. van den Hoek, Zeeland, Mich.
„ P. F. Pfanstiehl, Holland, dito.
„ L. Dooge, Grand Rapids, dito.
„ N. Vijn, Grand Haven, dito.
„ H. J. Hasebroek, Pella, Iowa.
„ J. den Hartog, St. Louis.
„ V. B. Palmer, voor de steden New-York, Boston en Philadelphia.

☞ De abonnements-prijs op den Sheboygan *Nieuwsbode* is slechts EEN DOLLAR EN VIJFTIG CENTS per jaar, of nog *geen drie cents* per week! Zij die wenschen in te teekenen, hebben zich slechts bij de agenten aan te melden of het geld in een brief te sluiten, [franco] aan

J. QUINTUS. Sheboygan, Wis

SLOANS'

POPULAIR EMEDICIJNEN

worden verkocht bij

S. LAING EN H. S. MARSH TE SHEBOYGAN.

L. D. PUTNAM & Co., TE GRAND RAPIDS.

en bij Winkeliers, Apothekers, enz., in bijna elke town in de Ver. Staten en Canada

GROOT GENEESMIDDEL!

SLOAN'S

bereomde huis-zalf,

Is zacht, nimmer nadeelig en het grootste uitwendige geneesmiddel dat ooit gebruikt is. Het bestaat in aftreksels van planten en bezit eene geneeskracht, onovertroffen in geneeskundige schriften ter genezing van ontstekende ziekten.

Het is algemeen als eene *onfeilbare remedie* erkend, in elk geval waar het voor het menschelijk ligchaam is gebruikt geworden, ter bevordering van eene spoedige uitwaseming, en is onschatbaar voor alle ergste ziekten van het vleesch. Booze zweren, oude wonden, winterhanden, zeere keel, branden, sneden, kneuzingen, zeere tepels, zwerende borst, ... vliegende jigt, pijn in de zijde, rug en andere deelen des ligchaams, kwaad hoofd, ... speen en allerlei zweren ... ontsteking worden volkomen door dit groote geneesmiddel geheeld.

Wijze van Gebruik van Sloan's Zalf.

Voor men de zalf gebruikt, moeten zweren van allerhanden aard goed gezuiverd worden, als volgt:

Doe een groote theelepel vol Saleratus of Sal Soda in een kwart lauw water. Na de zweer of wat het ook zij, hiermede van vijf tot tien minuten gewasschen te hebben, waarna men deze met zuiver water af, dan legge men de zalf ... dik op een linnen lap of doek gesmeerd er op en herhale dit driemaal daags, of wanneer zoodanige pleister droog en pijnlijk wordt.

In gevallen van verrekkingen, rumatiek, enz., is het noodzakelijk om de zalf goed in te wrijven, of men kan deze voor het vuur, of door middel van een wollen lap en warm ijzer inheeten.

SLOAN'S

Paarden & Hoornvee Medicijn.

Geen geneesmiddel heeft in gebruik zoo vele *buitengewone genezingen* veroorzaakt, en zulke *algemeene voldoening* in elken aard en graad van ziekte gegeven, of dat zulk eenen *grooten en snellen verkoop* heeft als *Sloan's Zalf* en *Conditie Poeder.*

De zalf verdrijft snellijk alle andere zalf en verzachtende middelen ter genezing van vererle wonden, allerhande gal-blaas, verrekking der pezen, kneuzingen, gekwetste pooten, ringbeen, gezwollen enkels, nekgezwel, wratten, spatten, fistel, zadel-knobbel, verwikking, kreupelheid, stijve pooten, stramheid, schurft en paarden ziekte.

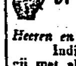
De Conditie Poeder verdrijft elke ontsteking en koorts, zuivert het bloed, maakt het vel los, zuivert het water en versterkt elk deel des ligchaams; en heeft een uitmuntend geneesmiddel voor de volgende ziekten getoond:

Stijfheid, ziekte, vastheid der huid, gebrek aan eetlust, inwendige verrekking, geel water, ontsteking der oogen, vermoeijenis van harden arbeid; ook rhumatiek (gewoonlijk stijfheid genoemd) hetwelk in dit land voor zoo menig paard doodelijk is. Het is ook een veilig en zeker middel voor hoest en verkoudheid, welke zoo vele noodlottige ziekten na zich slepen.

Deze remedies *schaden nimmer* en *genezen altijd,* indien de voorschriften worden opgevolgd.

Tot nadere informatien en eene *menigte bewijsstukken van belangrijke genezingen,* haal boekjes bij de Agenten. W. B. SLOAN.

j. 2 n 62. *Hoofd-depot, 40 Lake Str., Chicago, Ill.*



J. SULLY & Co's Aanspraak, aan de Hollanders.

Heeren en Dames!

Indien gij goedkoope waren wilt koopen, wordt gij met alle achting geinformeerd, zulks te kunnen doen in J. SULLY & Co's., *Goedkoope Contant Winkel te Sheboygan Falls.*

J. SULLY & CO.

hebben eenen nieuwen voorraad van goederen, bestaande in Kruideniers-waren, Manufacturen, Aardewerk, IJzerwerk, Laarzen & Schoenen en Hoeden & Petten, die zeer laag zijn ingekocht, en wij wenschten maar eens aan elke man en vrouw te verkoopen, zoodat zij voldaan zullen wezen en wederkomen om andermaal te handelen.

Wij zijn genegen om Tarwe, Haver, Koren en Graszaad tegen marktprijzen in te koopen en wij zullen onze waren altijd zoo billijk leveren alsof men ze met *geld* betaalde.

Wij zullen eenig geld hebben om voor Huiden en Spek te betalen. Komt, als het u behoeft, en ziet hoe goedkoop wij verkoopen willen.

Met alle achting,

n 98 J. SULLY & Co.